

of SID

بررسی آداب تربیتی نگارگران بر پایه‌ی گفتار صادقی‌بیک در رساله‌ی قانون‌الصور

چکیده:

در همه جوامع بشری، تربیت و عوامل آن، مسئله‌ی بنیادی و ریشه‌ای تلقی و از آن به مسئله‌ی زیربنای ساختار جوامع بشری یاد می‌شود، این موضوع در عرصه نگارگری از اهمیتی اساسی برخوردار است.

بنابراین و با آگاهی از اهمیت آن می‌توان، مسئله‌ی تربیت و آداب آن را در میان نگارگران، مسئله پژوهش قرارداد، که به مراتب وسعتی بیش از گنجایش یک مقاله را می‌طلبد. از این‌رو، سخنان صادقی‌بیک در رساله‌ی قانون‌الصور هدف بررسی بخشی از آداب تربیتی نگارگران می‌باشد، تا شاید توجه شاگردان و استادان این عرصه بر آن معطوف شود؛ و علاقه‌مندان را برانگیزاند. بدون شک آنچه در این عرصه، باید توجه خاص بر آن مبذول داشت، رجحان و برتری آداب معنوی بر مباحث فنی و مهارتی است، نکته‌ای که شکوه نگاری گذشتگان، به اعتقاد بسیاری از هنرمندان و استادان بر پایه آن استوار است.

■ مهناز شایسته‌فر
■ سیامک رحیمی

■ تاریخ دریافت مقاله: ۸۹/۶/۷

■ تاریخ پذیرش مقاله: ۸۹/۹/۲۹

اهداف مقاله:

- ۱- دستیابی بر حقیقت تربیت و آداب آن.
- ۲- بررسی آداب تربیتی نزد نگارگران بر پایه گفتار صادقی‌بیک در رساله قانون‌الصور.

سؤالات مقاله:

۱- حقیقت تربیت و آداب آن چیست و چه هدفی را دنبال می‌نماید؟

۲- صادقی‌بیک در رساله قانون‌الصور، کدامیک از آداب تربیتی نگارگران را مورد توجه قرار داده است؟



■ دانشیار گروه هنر اسلامی دانشگاه تربیت مدرس
shayestm@modares.ac.ir

■ کارشناس ارشد هنر اسلامی دانشگاه تربیت مدرس
Siamak 14213@gmail.com

واژگان کلیدی: آداب تربیتی، نگارگران، صادقی‌بیک، رساله قانون‌الصور.

■ این مقاله برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد آقای سیامک رحیمی رشته هنر اسلامی به راهنمایی خانم دکتر مهناز شایسته‌فر است که در دانشگاه تربیت مدرس به عنوان پایان‌نامه برتر دفاع شده است.



مقدمه:

تعلیم و تربیت قدمتی به اندازه عمر بشردارد و انسان از لحظه آفرینش و استقرار بر کره خاکی، دمی از هدایت و رهبری بی نیاز نبوده است. خداوند آنچه را انسان نمی داشت به وی آموخت، تا راه سعادت و را به او بنمایاند. انسان با الهام از مرتبی حقیقی و اندوخته هایی که در سالیان متعددی کسب نموده، در عرصه تربیت قدم می گذارد، تا آیندگان با بهره گیری از آن چه گذشتگان کسب نموده اند، در مسیر آگاهی پیش روند.

عرضه هنر و نقاشی در سرزمینی چون ایران، پس از پذیرش دین میان اسلام، با به کار گیری آداب آن، رنگ و بوی متفاوت به خود گرفت. ریشه این تحولات را باید در جهان بینی اسلام جست که هنری ماوراءی و نوین را مطرح می ساخت. هنری که اخلاق و معنویت در آن حتی مباحثت فنی را نیز تحت الشاعع خویش قرار می دهد. و آن چه از هنر و هنرمند انتظار می رود، فضایل اخلاقی است. عرصه هنر و نقاشی و هنر، برای انتقال تجارب و اسرار نهان و اصیل خود، از عرصه تربیت و تعلیم بهره می گیرد و بر اهمیت وجود آن تأکید می نماید، تا این طریق به آنان که نمی دانند باموزاند. با گسترش جهان بینی اسلامی - عرفانی و انتقال تجارب فنی، شاهد رشد و شکوفایی روزافروز هنر نگارگری تا قله های رفیع آن بوده ایم. این مقاله نیز به دنبال بازنمایی بخشی از آداب تربیتی نگارگران بر بنای رساله قانون الصور است.

صادقی بیک و رساله قانون الصور

صادقی، صادقی بیک، صادقی بیک و یا صادقی کتابدار، از القاب هنرمند نامی عصر صفوی - مربوط به اوخر سده شاتردهم و اوایل سده هفدهم / اوخر سده دهم و اوایل سده یازدهم - است^۱، که بی گمان، وی را باید در رأس مکتب نگارگری قزوین به شمار آورد. هنرمندی که پیشینه کاری و شخصی وی در قیاس با سایر هنرمندان هم عصر از وی^۲، همواره توسط نویسندهان و تذکره نویسان موردن توجه بود.^۳ وی در سال ۱۵۳۳ / ۹۴۰ در محله ورجو (ویجوجیه) تبریز^۴ در دوران سلطنت شاه طهماسب صفوی (۱۵۷۶ - ۱۵۲۳) دیده به جهان گشود تا سالهای بعد راقم آثاری در عرصه نگارگری و شعر باشد. وی، از ایل خدابنده^۵ و از زیر مجموعه ها و اویه های ترکمانان شاملوست^۶، که جزیی از قبایل درجه اول در تشکیلات قزلباشان به شمار می رفته اند.^۷ اما برخی از نویسندهان نظری اسکندری بیک منشی^۸ - مؤلف تاریخ عالم آرای عباسی - و قاضی احمد قمی^۹ - مؤلف گلستان هنر - وی را از طایفه افشار دانسته اند، که با توجه به سخنران صادقی بیک مبنی بر خدابنده لو بودنش و این که اقوام خدابنده لو از طوایف شاملوها به شمار می آیند، نمی تواند صحت داشته باشد.^{۱۰}

صادقی بیک بنابر آن چه در رساله قانون الصور آورده، آغاز جوانی اش به رسم آبا و اجدادی، در خدمت سلاطین سپری شده است، ولی گاهی ندایی را به گوش دل می شنیده است که از وادی خدمت سلاطین رخت بریند و به عالم هنر و هنرپروری که مطابق طبع اش نیز بوده است، قدم نهاد.

«سلاطین را در آغاز جوانی به خدمت صرف کردم زندگانی». شمردم عمار آیین دگر را فرونگذاشت رسم پدر را. ولی گاهی ز طبع نکته زایم به گوش دل رسیدی این ندایم. که از قرب سلاطین دوری اولی از این بزم هوس مهجوری اولی^{۱۱}

از این رو در اوایل دهه هفتادم از سده دهم، قدم به عرصه هنر و صناعت نهاد.^{۱۲} ابتدا رسائل و فنون شعر را در محضر میر صنعتی که از اهالی نیشابور و شخصی درویش منش و ریاضت کش بود، فراگرفت.^{۱۳} سرانجام میر صنعتی در سال ۹۷۵ / ۱۵۶۷ دارفانی را وداع گفت. در حالی که صادقی بیک، سی و پنج سال از عمرش را سپری نموده بود.

۱- محمدعلی، کریم زاده تبریزی، احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، ۱۹۹۱، ص ۲۶۵.

۲- یعقوب، آزاد، صادقی بیک افشار، تهران، امیر کبیر، ۱۳۸۶، ص ۹.

۳- صادقی، کتابدار، تذکره مجمع الخواص، مترجم عبدالرسول خیامپور، تبریز، چایخانه اختر شمال، ۱۳۲۷، ص ۹.

۴- امیر، خیزی تبریزی، لادری - صادقی، مجله ارمغان، سال دوازدهم، شماره ۳، تهران، بی بی نا، ۱۳۱۰، ص ۱۸۸؛ صادقی، کتابدار، تذکره مجمع الخواص، پیشین، ص ۹.

۵- محمدعلی، تربیت، دانشنامه آذری بایجان، به کوشش غلامرضا طباطبایی بجه، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۸، ص ۱۹.

۶- صادقی، کتابدار، تذکره مجمع الخواص، پیشین، ص ۹؛ امیر، خیزی تبریزی، لادری - صادقی، پیشین، ص ۹.

۷- از زبان سلیمانی در مبالغ فارسی به قابل ترکمنی حوالی شام، «اتراک شام» و یا «ترکمن شام» و در میان ترکان و در مبالغ ترکی، «شاملو» اطلاق می نمودند (فاروق، سوم، نقش ترکان آناتولی در تشکیل و توسعه دولت صفوی، مترجمین احسان اشرافی و محمد تقی امامی، تهران، نشر گستره، ۱۳۷۱، ص ۵۹ و ۲۰۸) / فاروق، سوم، اغوزها (ترکمنها)، مترجم آنادردی عصری، تهران، حاجی طلابی، ۱۳۷۰، ص ۲۴۴ - ۲۴۳)، که شامل زیر مجموعه ها و اویه های نظری یزیکلی، ایناللو، خدابنده لو، اوجی، بیچرلو، میبللو، کرامتو، اجرلو، عربیکللو و نلقاز می باشد (فاروق، سوم، نقش ترکان آناتولی در تشکیل دولت صفوی، پیشین، ص ۲۹).

۸- همان.

۹- فاروق، سوم، اغوزها (ترکمنها)، پیشین، ص ۲۲۸.

۱۰- اسکندری بیک، منشی، تاریخ عالم آرای عباسی، چ ۱، صحیح محمد اسماعیل رضوانی، تهران، دنیای کتاب، ۱۳۷۷، ص ۲۷۳.

۱۱- قاضی احمد، قمی، گلستان هنر، صحیح و اهتمام احمد سهیلی خواصی، تهران، کتابخانه منوچهری، ۱۳۶۶، ص ۱۵۲.

۱۲- اشار، طایفه ای از ترکمانان غز بیک از سی و دو بیهی آن قوم به شمار می آید (منوچهر، متوده، نامنامه ایلات و عشایر و طایفه ای ایران تاریخی و فرهنگی)، با همکاری خورشید مؤمنی، تهران، مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۸۴، ص ۳۹)، و در متنون به صورت اوشار، اوش، اوخاریه و افساره نیز آمده است (محمد کاظم دایره المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۷۶، ص ۴۲۲) و در عهد صفویه نیز از ارگان اصلی قزلباشان بوده اند. طایفه ای اشار به چند نعمه مثل: بکشلو، قاسملو و قرخلو (قرقلو) تقسم می شده اند و در همان دوره در آذربایجان، خصم، قزوین، فارس، کرمان و خوزستان پراکنده بوده اند (غلامحسن، مصاحب، دایره المعارف فارسی، چ ۱، تهران، امیر کبیر، کتاب های جیبی، ۱۳۸۰، ص ۱۷۸).

۱۳- صادقی بیک، افشار، قانون الصور در احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، پیشین، ص ۲۷۵.

۱۴- یعقوب، آزاد، صادقی بیک افشار، پیشین، ص ۱۸.

۱۵- صادقی، کتابدار، تذکره مجمع الخواص، پیشین، ص ۷۵.



تصویر ۱- مود نشسته، قروین، اثر صادقی‌بیک، حدود ۱۵۹۵ / ۱۰۰۳ - ۱۵۹۴ / ۱۰۰۴، موزه هنرهای زیبای بوستون.

پس از مرگ استاد، در پی فراگیری نقاشی از تبریز عازم قزوین شد^{۱۵} در خدمت مولانا مظفرعلی، از هنرمندان صاحب‌نام آن روزگار و از اقوام بهزاد هنرمند نامی مکتب هرات در آمد.^{۱۶} مولانا مظفرعلی^{۱۷} نیز با مشاهده‌ی آثار قابلیت، در جهت تربیت و کمال او گام برداشت، تا این که سرانجام، صادقی‌بیک مدارج کمال را در این عرصه پیمود.

مدت زمان بعده‌مندی صادقی‌بیک از محضر استاد مولانا مظفرعلی، چیزی کمتر از هشت‌الی نه سال بوده است. زیرا مولانا مظفرعلی، اندک زمانی پس از مرگ شاه طهماسب صفوی (۹۸۴ / ۱۵۷۶)، در قزوین دارفانی را وداع می‌گوید و در قبرستان شاهزاده حسین به خاک سپرده می‌شود^{۱۸} در آن ایام صادقی‌بیک چهل و سومین سال زندگی خویش را سپری می‌نمود.

اولین اثر نقاشی صادقی‌بیک در دربار و در کتابخانه سلطنتی، به نسخه گر شاسب نامه اسدی توسي - سال ۱۵۷۳ - ۹۸۱ - باز می‌گردد.^{۱۹} اما ورود وی به کتابخانه سلطنتی در زمان شاه اسماعیل دوم (۹۸۵ - ۱۵۷۷ / ۹۸۴) اتفاق می‌افتد.^{۲۰} وی در دوران شاه عباس اول (۹۹۶ - ۱۰۳۸ / ۱۵۸۷ - ۱۶۲۸) به سمت ریاست کتابخانه منسوب و از رجال نامی دوره شاه عباس اول گردید.^{۲۱} صادقی‌بیک در اواخر عمر و در سال ۱۵۹۸ / ۱۰۰۷^{۲۲} از این سمت برکنار شد، اما مواجب وی همچنان برقرار بود.^{۲۳} در تصاویر یک تا چهار تعدادی از آثار وی رامی‌توان مشاهده نمود.

مؤلف رساله قانون الصور، علاوه بر نقاشی در زمینه‌ی شعر و ادبیات نیز چهره‌ای شناخته شده می‌باشد. اما برخلاف آنچه خود تصویر می‌نماید، توانایی‌هایش در این عرصه، به پای نقاشی‌های وی نمی‌رسد. زیرا قدرت بیان و پایه کلام وی چندان استوار نیست، اگرچه گاهی مضامین لطیف و معانی دقیق در اشعارش دیده می‌شود.^{۲۴} اسکندریک منشی نیز وی را در گروه نقاشان قرار داده است^{۲۵}، اما خود نظری دیگر دارد و در نظم و نثر خود را استادی کامل می‌شمارد که کسی یارای مقابله با وی را ندارد.

«من آن حدیقه نظم که چون بیار رسم هزار گونه ثمر سرزنند هر شجرم».^{۲۶} من آن نیم که بود خوش‌چین خرمن کس جهان و هر که در او هست، نیم جونخرم در شهر اصفهان، پایتخت صفویه آن روزگار، صادقی‌بیک در هفتاد سالگی و در سال ۱۶۰۱ / ۱۰۱۰، مجموعه آثارش در حوزه شعر و ادبیات را در کلیاتی گردآوری نمود و مقدمه‌ای نیز بر آن نگاشت.^{۲۷} سرانجام و بنابر استناد سخن میرالهی همدانی در سمع «دگر عجب که ددم صبح صادق از شب ما» در هفتاد و هفت سالگی و به سال ۱۶۰۸ / ۱۰۱۷، چهره در نقاب خاک کشید.^{۲۸}

۱۵- یعقوب، آزند، صادقی‌بیک اشاره، پیشین، ص ۱۹.

۱۶- صادقی، کتابدار، تذکره مجتمع الخواص، پیشین، ص ۲۵۶.

۱۷- مولانا مظفرعلی از اهالی تربت و فرزند حیدرعلی، خواهرزاد بهزاد است (صادقی، کتابدار، تذکره مجتمع الخواص، پیشین، ص ۲۵۶) و از محضر استاد کمال الدین بهزاد کسب فض نموده است (اسکندریک، مشی، تاریخ عالم آرای عباسی، ۱، پیشین، ص ۲۳۳). مالک دبلیو در دیباچه امیر حسین بیک، جامعیت فنون استادی ایشان را از استاد بهزاد پیشتر دانسته است (محمد علی، کریم زاده تبریزی، احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، ج ۳، پیشین، ص ۱۱۶۵).

۱۸- صادقی، کتابدار، تذکره مجتمع الخواص، پیشین، ص ۲۵۶.

۱۹- یعقوب آزند، مکتب نگارگری تبریز، احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، ج ۱، پیشین، ص ۸۱.

۲۰- صادقی، کتابدار، تذکره مجتمع الخواص، پیشین، ص ۸۰.

۲۱- فاضی احمد، قمی، گلستان هنر، پیشین، ص ۱۵۲؛ میرزا محمدعلی خان، تربیت، صادقی اشاره، مجله ارمغان، سال دوازدهم، شماره ۱، تهران، پی نامه، ۱۳۳۰، ص ۱۵.

۲۲- فاضی احمد، قمی، گلستان هنر، پیشین، ص ۱۵۳.

۲۳- محمد علی، کریم زاده تبریزی، احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، ج ۱، پیشین، ص ۲۷۲ - ۲۷۳.

۲۴- امیر، خیزی تبریزی، لا ادری - صادقی، پیشین، ص ۱۹۲.

۲۵- اسکندریک، مشی، تاریخ عالم آرای عباسی، ج ۱، پیشین، ص ۲۷۳.

۲۶- امیر، خیزی تبریزی، لا ادری - صادقی، پیشین، ص ۱۹۳.

۲۷- محمدعلی، تربیت، داشمندان آذربایجان، پیشین، ص ۱۹۴؛ صادقی، کتابدار، تذکره مجتمع الخواص، پیشین، ص ۲۷۳.

۲۸- محمد علی، کریم زاده تبریزی، احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، ج ۱، پیشین، ص ۲۷۳.

صادقی بیک در طول حیات خویش در عرصه نگارگری، یکی از رسالات نادر این حوزه^{۲۹} را با بهره گیری از طبع شعر خویش سرود و قانون الصور^{۳۰} نام نهاد.

«بدین قانون نوشتمن صفحه‌ای چند قانون الصور کردم نشانمند»^{۳۱}

با توجه به شواهد موجود، تا پیش از این، کسی اقدام به نگارش چنین رساله‌ای در عرصه نگارگری نکرده بود^{۳۲}، که البته به استناد به متن اشعار، گویا صادقی بیک نیز، تنها پس از اصرار یکی از دوستانش، که شوق نقاشی بر روی غلبه یافته و آرامش شب و روز را از سلب نموده بود، به صرافت انجام آن می‌افتد.^{۳۳}

رساله شامل دو بخش کلی است: بخش نخست، شامل آداب تربیتی و معنوی نگارگران و به بیانی دیگر حقیقت هنر و بخش دوم، شامل مباحثی پیرامون فن و مهارت نگارگری با هدف تبیین مباحث بخش اول است. اما با توجه به تقسیم‌بندی بر مبنای عنوانین و زیرمجموعه‌ها، رساله در بیست بخش تهیه و تنظیم شده است که در ذیل به سرفصل‌های آن اشاره خواهد شد: (مقدمه)، سبب نظر رساله، نصیحت فرزند، در صفت نقاشی و بستن قلم موی، در گرفتن قلم موی، در رنگ آمیزی، در صفت شستمان، در حل طلا و نقره، تعریف صور تکری، در صفت جانورسازی، در بیان رنگ و روغن، طریق رنگ جسمی، در آداب نقره پوش، در قاعده رنگ زنگار، روش رنگ سریشی، در ساختن سفیداب و سرنج، در زنگار ساختن، در شنجرف پختن، در ساختن لعلی، در پختن روغن کمان. این رساله در مجموع شامل دویست و پنج بیت است.

حقیقت تربیت و آداب آن

«اختلاف خلق از نام اوافتاد چون به معنی رفت آرام اوافتاد»^{۳۴}

از آنجا که مطالب پیشرو، حاوی بخشی در باب آداب تربیت است؛ لذا نخست باید در اصل مطلب و واژگان به کار رفته در آن روش‌نگری لازم صورت گیرد تا از این نظر اختلافی در مطالب بخش بعدی رخ ندهد.

تربیت، واژه‌ای عربی و در اغت، مصدر باب تفعیل^{۳۵} و از ریشه لغت «ربو» به معنای رشد و نمو، پرورش دادن و پروراندن آمده است^{۳۶}، در جایی دیگر به معنای اوج گرفتن، افزودن^{۳۷}، زیاد کردن، برکشیدن و مرغوب یا قیمتی ساختن^{۳۸} نیز آمده است. ربی که ریشه لغت تربیت است از کلمه رب به معنای پروردگار و مری است.^{۳۹}

قدمت تربیت را باید با تاریخ حیات، برابر دانست^{۴۰}، انسان از لحظه آفرینش، دمی از هدایت بی‌نیاز نبوده و نخواهد بود و موقیت در امر تربیت، جزا و تلاش بسیار^{۴۱} و با برنامه‌ریزی مناسب می‌سر نخواهد شد^{۴۲}، از همین رو تربیت را، نوعی ساختن و بنا کردن، به عبارتی، عملی سخت و با مشقات فراوان تعریف کرده‌اند.^{۴۳}

انسان را کمالی است، که هدف از خلقت وی، رسیدن بدان کمال است و به تبعیت از خلقت، تربیت وی نیز چنین هدفی را در خود دارداست و آن ایجاد شرایطی برای تسهیل در حرکت صعودی انسان به سوی کمال هستند که در خلقوش قرار داده شده است^{۴۴} و به تعبیری دیگر، انسان‌ها دارای گوهری با ارزش در درون می‌باشند، که کار تربیت کشف این گوهر است.^{۴۵} با پذیرش تعارف فوق، فراهم کردن بسته‌ی تربیت برای شکوفایی و شناسایی پرورش گوهر درون، که پرورش و شکوفایی به عهده مربی خواهد بود همانندیک با غبان، دانه و یا نهال را مطابق با آنچه در ذاتش پنهان است، پرورش دهد^{۴۶}، یعنی پرورش بر اساس درون مایه‌های نامتعین انسانی و یا استعدادهای نهفته در انسان، که در آیه‌ی هشتاد و چهار، سوره‌ی بنی اسرائیل (الاسراء)^{۴۷} نیز به آن اشاره شده است.^{۴۸}

«هر کسی را بهر کاری ساختند مهر آن را در دلش انداختند»^{۴۹} بنابراین یکی از نخستین حرکت‌ها در عرصه تربیت، شناسایی و شناخت استعدادها است، که کمال آدمی نیز در گرو پرورش آن است.^{۵۰} به گونایی که گام برداشتن در این وادی، بدون توجه بر استعدادها، به ساختمانی بی پای بست تشبیه شده است.^{۵۱}

در حوزه‌ی مطالعات علوم تربیتی، تربیت با تعلیم، شباته‌ها و تفاوت‌هایی دارد، که استفاده‌ی یکسان و جایگزین از این دو واژه را به راحتی توجیه نمی‌کند، حتی اگر تفاوت‌ها، امری قراردادی باشند. تربیت به خاطر توجه بر وجودانیات، پرورش روح و اغراض ارزشمند اخلاقی - اجتماعی،^{۵۲} با تعلیم و آموزش که تنها، انتقال مفاهیم بر ذهنیات^{۵۳} را بدون توجه به پرورش روح دنبال می‌کند، تفاوتی

۲۹- یعقوب، آندر، صادقی بیک افشار، پیشین، ص ۵۲

۳۰- قانون الصور به نظم و در بحر خسرو و شیرین سروده شده است (محمدعلی، تربیت، داشمندان آذری‌چان، پیشین، ص ۳۱۹).

۳۱- محمدعلی بیک، افشار، قانون الصور در احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، پیشین، ص ۲۷۶

۳۲- یعقوب، آندر، صادقی بیک افشار، پیشین، ص ۴۹

۳۳- صادقی بیک، افشار، قانون الصور در احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، پیشین، ص ۲۷۶

۳۴- جلال الدین محمدبن محمد، مولوی، مثنوی معنوی، تصحیح کاظم برگیسی، تهران، مکر روز، ۱۳۲۲، ص ۴۳۶

۳۵- سید احمد، احمدی، اصول و روش‌های تربیت در اسلام، تهران، انتشارات جهاد دانشگاهی، ۱۳۷۲، ص ۱۲

۳۶- علی، فاضی و محسن آشیانی، مبانی تربیت و اخلاق اسلامی، ق، انتشارات روحانی، ۱۳۷۶، ص ۴۳۱

۳۷- دهداد، ج، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۷، ص ۴۶۰

۳۸- علی، فاضی، زمینه تربیت، تهران، انتشارات امیری، ۱۳۶۸، ص ۲۳

۳۹- همان.

۴۰- غلامحسین، شکوهی، تعلیم و تربیت و مراحل آن، مشهد، شرکت به نشر، ۱۳۷۸، ص ۲

۴۱- سید احمد، احمدی، اصول و روش‌های تربیت در اسلام، پیشین، ص ۱۳

۴۲- علی، فاضی، زمینه تربیت، پیشین، ص ۲۶

۴۳- فردیک، مایر، تاریخ فلسفه تربیتی، ج ۱، ترجمه علی اصغر فاضی، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۵۵، ص ۱۰

۴۴- غلامحسین، شکوهی، تعلیم و تربیت و مراحل آن، پیشین، ص ۴۵- علی، فاضی و محسن آشیانی، مبانی تربیت و اخلاق اسلامی، پیشین، ص ۱۵

۴۵- رُزه، گال، اصول راهنمایی در آموزش و پرورش - طرح لائزون و والون، مترجم علی محمد کارдан، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۷۱، ص ۴۶- ابراهیم، امین، اسلام و تعلیم و تربیت، ج ۱، تهران، انتشارات انجمن اولیاء و مربیان، ۱۳۸۷، ص ۱۱

۴۷- قلْ كُلَّ يَعْلَمْ عَلَى شَاكِلَةَ فَرِيَّكَمْ أَعْلَمْ يَمْنُ مُوْ أَهْدَى سَيِّلَةً (بغو هر کس بر حسب ساختار خوده عمل می کند و پروردگار شما به هر که راه یافته بر پاش داناتر است).

۴۸- عبدالعظيم، کریمی، حکمت‌های گمراه‌دۀ در تربیت، ج ۱، تهران، انتشارات تربیت، ۱۳۷۶، ص ۳۸

۴۹- جلال الدین محمدبن محمد، مولوی، مثنوی معنوی، پیشین، ص ۵۲۴

۵۰- غلامحسین، شکوهی، تعلیم و تربیت و مراحل آن، پیشین، ص ۳۸

۵۱- رُزه، گال، اصول راهنمایی در آموزش و پرورش - طرح لائزون و والون، پیشین، ص ۷۵

۵۲- محمد باقر، حجتی، اسلام و تعلیم و تربیت، ج ۲، [تهران]، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، بیتا، ص ۱۶

بنیادی دارد. از همین‌رو، تعلیم به تنها‌ی، از عهده‌ی رساندن انسان به مقصد و کمال مطلوب بر نمی‌آید.

آداب را صورت جمع واژه‌ی ادب می‌دانند، که در فرهنگ‌های لغات به معنای آین، راه و رسم، رسوم و روش‌ها^{۵۴} آمده، که در ترکیب با واژه‌ی تربیت، معنای راه و رسم و یا روش‌های تربیتی را می‌رساند. حال عرصه، عرصه‌ی نگارگری باشد و یا غیر آن زیرا آن‌چه علوم و فنون را از هم محزا می‌نماید، ساحت فنی و مهارتی آن است و نه بخش معنوی و عرفانی آن.
«یک قصه بیش نیست غم عشق وین عجب کز هر زبان که می‌شونم نامکرر است»^{۵۵}

آداب تربیتی نگارگران بر پایه‌ی گفتار صادقی‌بیک در رساله‌ی قانون الصور

در این بخش از پژوهش که باید مسئله‌ی آن را بدنده‌ی اصلی مباحث دانست، مطالب عنوان شده توسط صادقی‌بیک در آداب تربیتی و با ارایه توضیحات و مستنداتی از جانب ما بسط یافته و تشریح خواهد شد.

نخستین سخن و یا پندی که صادقی‌بیک در ایات آغازین رساله‌ی قانون الصور بیان می‌کند و بر فراموش نکردن آن تأکید می‌ورزد، کسب هنر و جویای آن بودن است.

«مکن این نکته را از من فراموش که تا باشی پی کسب هنر کوش». که باشد بی هنر کم زندگانی^{۵۶}

پژوهشگران عرصه‌ی هنرهای سنتی، این گونه می‌پندارند که هنری که در گذشته از آن سخن به میان آمده، هنر به معنای امروزی آن نیست و نباید سخنان آنان را، بر مبنای واژگان امروزی معنا نماییم و با عینک اندیشه‌ی نوین به سراغ اندیشه‌ی کهن برویم. گویا هنر به معنای امروزی آن با تأسیس فرهنگستان زبان رواج یافته است^{۵۷}، غافل از این که حتی در اواخر دوره‌ی قاجار و اوایل پهلوی نیز از واژه‌ی صنعت که معادل هنر امروزی است، استفاده می‌شد. همانند مدرسه‌ی صنایع مستظرفه در دوره‌ی قاجار و یا مدرسه‌ی صنایع قدیمه در اوایل دوره‌ی پهلوی. از این‌رو، آن‌چه مؤلف رساله‌ی قانون الصور از آن یاد می‌کند، حقیقت و ریشه‌ی هنر است. همان مفهومی که قدمای بر آن تأکید داشتند و در کاربست آن نیز تلاش می‌نمودند.

ریشه‌ی واژه‌ی هنر را باید در زبان‌های اوستایی و پهلوی، که ریشه‌ی زبان فارسی نیز است جستجو نمود، تا حقیقت آن روشن شود. در جستجوی به عمل آمده، هنر در زبان اوستایی، به صورت هونز^{۵۸} و به معنای خوبی و دلاوری آمده^{۵۹} و واژه‌ای است ترکیبی که از دو جزء هو^{۶۰} + نز^{۶۱} که بخش اول آن یعنی هو نیز به معنای خوب، نیک، به و زیاست^{۶۲}. در زبان پهلوی نیز هونز^{۶۳}، در معنای فضیلت، ارزش و مردانگی است و هونزمند^{۶۴} نیز به شخصی با فضیلت اطلاق می‌شود^{۶۵}.

آگاهی بر بن واژه‌های هنر در زبان‌های اوستایی و پهلوی، این گمان را به حقیقت نزدیک تر می‌نماید که استفاده کنندگان از این واژه، در سده‌های بعد، معنای حقیقی آن را در نظر داشته‌اند، یعنی هنر را به معنای فضیلت و مخالف و متضاد با عیب و کاستی دانسته‌اند. به طور مثال:

«در همه چیزی هنر و عیب هست عیب میین تا هنر آری بدست»^{۶۶}

شود عیب و هنریکاره روش»^{۶۷}

آن نیست که عیب من هنر پنداری»^{۶۸}

«آین برادری و شرط‌یاری

پس، بنابر آن‌چه گذشت، انسان جویای هنر، خواهان هنرمند شدن و در پی فضایل و خصلت‌های

نیک اخلاقی است^{۶۹} و در اعمال و صنعت خویش، تنها به دنبال فن و مهارت نیست. زیرا تکیه بر آن، هیچ هنری را نصیب وی نخواهد کرد^{۷۰}. اهل هنر، اهل حسن و زیبایی است^{۷۱} و حسن ظهور و تجلی حقیقت است^{۷۲} و حقیقت یکی بیش نیست و آن آفریدگار و خالق هستی است، که سرچشمه و زاینده‌ی همه‌ی خوبی‌ها و فضیلت‌هast. پس هنرمند واقعی، جویای او و در پی معرفت و شناخت وی است و خویشن را به او متصل می‌نماید تا از او بهره‌ای گیرد و با فضیلت شود. قدم نهادن در عرصه‌ی هنر، قدم نهادن در وادی شناخت است و هر حکمت راستین و هر کوششی در جهت در ک و وجود نامحدود و تغیرناپذیر الهی است^{۷۳} و همانا هدف از آفرینش، معرفت حقیقی انسان نسبت به پروردگار خویش است^{۷۴}.

شناخت و معرفت حقیقی، جز با دوری از رذایل، رشتی‌ها و مخالفت با هوای نفس میسر نمی‌شود

و این همان توجه بر جنبه‌ی اخلاق و پرورش بعد معنوی انسان است، که از مهم‌ترین مشخصه‌ها و ویژگی‌های تربیت اسلامی است^{۷۵} و از نخستین آموزه‌ها، تلاش و کوشش برای آراسته شدن به صفات الهی و پیراستن زنگار آلودگی و گناه است و در این مسیر، مانع و حجایی جز خود انسان نیست. «کمال هر چیزی مستلزم نفی خود است، مرگی که تولد دویاره نیز هست؛ زیرا کسی که به هیچ بودن خود پی برده است، قابل و در خور آن است که به محضر الهی راه یابد»^{۷۶} و غایت آمال و آرزوهای وی رسیدن به فناست و در آنجاست که انسان به آینه‌ی صفات حق مبدل می‌شود^{۷۷} و با صیقل دل از زنگار گناه، در مقام اهالی حسن و هنر پذیرفته می‌شود.

برای واصل شدن به اصل هنر، باید به پالایش درون و یا به عبارتی به تهذیب نفس پرداخت. روح انسان، پس از هیوط، زنگار گناه به خود گرفت، که نشانه‌ای از تمایل به زشتی و پستی است. تهذیب نفس، زدودن زنگار از آینه‌ی دل است، تا دل بتواند تعادل و صفاتی خوبیش را بازیابد.^{۷۸} دل زنگار گرفته و متمایل به پستی و زشتی مانع است در تابش رحمت و نور الهی^{۷۹} و وارد شدن نور الهی بر آن حرام است.^{۸۰} پس با پالایش دل از گناه، دل آمادگی پذیرش نور حق و حقیقت را می‌یابد و به اشراق می‌رسد، تا آنجا که نفس اشراقی، قادر به تماشی جمال او خواهد بود.^{۸۱}

«تا دل از صیقل تجرید مصفا نشود»^{۸۲} چهره دوست در آن آینه پیدا نشود»^{۸۳}



تصویر ۲ - فریدون و سفیران سلم و تور، قروین، شاهنامه شاه اسماعیل دوم، ۹۸۴/۱۵۷۶، منسوب به صادقییک، مجموعه صدرالدین آفاخان، جنو.

۷۵- سید احمد، احمدی، اصول و روش‌های تربیت در اسلام، پیشین، ۳

۷۶- سید حسین، نصر، نیاز به علم مقدس، ترجمه حسن میانداری، قم، موسسه فرهنگی طه، ۱۳۷۸، ص۴۹

۷۷- سید حسین، نصر، تأملاتی در اسلام و زندگی مدرن در سایه طوبی (اولین مجموعه مقالات دوسلانه نقاشی جهان اسلام)، تهران، موزه هنرای معاصر تهران، ۱۳۷۹، ص۲۶۵

۷۸- هادی، شریفی، اخلاق و هنر مقدس در راز و رمز هنر دینی (مقالات ارایه شده در اولین کنفرانس بین المللی هنر دینی)، زیر نظر مهدی فیروزان، تهران، سروش، ۱۳۷۸، ص۹۱

۷۹- محمد بن محمد نصیر الدین، طوسی، رساله آداب المتعلمین، مترجم باقر غباری، تهران، بدر، ۱۳۶۲، صص ۷۷ و ۷۸

۸۰- زین الدین بن علی، شهید ثانی، آداب تعلیم و تعلم در اسلام، ترجمه محمد باقر حجتی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۵۹، ص۲۹۳

۸۱- هادی، شریفی، اخلاق و هنر مقدس در راز و رمز هنر دینی (مقالات ارایه شده در اولین کنفرانس بین المللی هنر دینی)، پیشین، ۹۸

۸۲- حسین، واعظ کاشفی سبزواری، فوت نامه سلطانی، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا، ص۳۳.



تصویر ۳ - مشورت افراسیاب با پشتگ، قزوین، شاهنامه شاه اسماعیل دوم، ۱۵۷۶ / ۹۸۴، منسوب به صادقی‌بیک، مجموعه صدرالدین آقاخان، جنو.

.۸۳ - صادقی‌بیک، افسار، قانون الصور، پیشین، ص ۲۷۶

.۸۴ - در بندهای که عجب و کبر پدیدار شود، ترک بندگی کند و خداوند هنگران را دوست ندارد (علی بن یوسف، کرکه‌ی، زیده الطريق الى الله در رسائل جوانمردان (مشتمل بر هفت فتوتامه)، با تصحیح و مقدمه مرضی صراف، تهران، شرکت انتشارات مین و انجمن ایرانشناسی فرانسه، فتوت نامه سلطانی، پیشین، ص ۲۲۲)

.۸۵ - حسین، واعظ کاشی سبزواری، فتوت نامه سلطانی، پیشین، ص ۲۰۹

.۸۶ - صحبت الله، مرادی، مراد از دیدگاه بزرگان، کرمانشاه، نویزدانا، ۱۳۷۸، ص ۳۳ به نقل از: حسین بن عبدالله، ابن سينا، الاشارات و الشبهات، تصحیح و تکارش حسن ملکشاهی، تهران، سروش، ۱۳۶۳، ص ۴۵۱ - ۴۴۷.

.۸۷ - محی الدین، ابن عربی، ریاضت السالکین، به اهتمام علی فضلی، قم، انتشارات آل علی، ۱۳۸۲، ص ۵۴

.۸۸ - همان، ص ۱۱۳

.۸۹ - رساله هجدهم - فقریه در فتوت نامه‌ها و رسائل خاکساریه، مقدمه تصحیح و توضیح مهران افساری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۶۲، ص ۱۴۴.

.۹۰ - محمودی، محمد، قوانین الخطوط در کتاب آرایی در تمدن اسلامی، تحقیق و تأثیف نجیب مایل هروی، مشهد، آستان قدس رضوی، ۱۳۷۲، ص ۳۰۲

راه تهذیب نفس علاوه بر دوری از حسد^۳، عجب^۴، ریا، غفلت، غرور، بخل، حرص^۵ و موارد دیگری که از آنها در کتب آسمانی یاد شده است؛ حتی با اجتناب از اعمالی که جزء معاصی نمی‌شوند، از طریق تلطیف و تجرید دل - که جایگاه خداوند است - دست یافتنی می‌نماید که ریاضت تن با هدف نیل به کمال حقیقی از آن دست است^۶. جوع (گرسنگی) و سهر (شب‌زنده‌داری) دو ریاضتی است که دل را نورانی می‌کند و با نورانیت دل است که می‌توان به تماشای غیب برخاست.^۷ گرسنگی دادن بر جسم، ضعف و شکستگی نفس و رقت قلب را به همراه دارد و این کلید هر خیری است.^۸ همچنین بر عزلت (گوشنهشینی) و کم‌گویی نیز اشاره شده است.^۹ این اعمال علاوه بر وصول انسان به کمال حقیقی، تأثیری عمیق بر اثر صنعتگران دارد، به گونه‌ای که در حوزه‌ی خوشنویسی دستیابی بر خطی زیبا، بی‌ریاضت ممکن نخواهد بود.^{۱۰}

- بی این همه تحصیل محالست و عجب^{۹۱}
که صفاتی خط از صفاتی دل است^{۹۲}
- مؤلف رساله‌ی قانون الصور، پس از مسئله‌ی کسب هنر مبحث شوق و رغبت را به گونه‌ای عالمانه مورد علاقه قرار می‌دهد. بدیهی است که انسان به خودی خود فعال نمی‌شود تا شاید از توجه بر آن بر کاتی نصب انسان جویای هنر شود.
- شوق یا رغبت آن حالت خاص در موجود زنده را گویند که، سبب جنبش فعالیت یا واکنشی شود. بلکه فعالیت همیشه در تقابل با احتیاج و با هدف رفع آن است که بروز می‌یابد^{۹۳} رغبت و شوق، از دیدگاه محققان امور تربیتی، بسیار مهم و بدون جایگزین ارزیابی می‌شود. به گونه‌ای که کوشش‌ها را برمی‌انگیزاند و شخص را به سوی یادگیری رهنمون می‌سازد.^{۹۴}
- شوق و رغبت را می‌توان مسئله‌ای معادل میل، استعداد و یا کشش درونی و از نخستین حرکت‌ها در عرصه تربیت و شناخت استعدادها به شمار آورده^{۹۵}. به این معنی که با شناسایی رغبت و علاقه‌ی متبری است که حرکت و کوشش‌های بعدی و حتی سختی‌های پیش رو هموار خواهد شد.
- انسان مشتاق، همانند تشنه لبی است که جویای آب است. او تا پای جان در پی رفع نیاز خویش تلاش می‌کند. با فزونی یافتن شوق، کوشش وی در طلب مقصود نیز مضاعف می‌شود.
- عنانش را به دست شوق بسپردد.^{۹۶}
نه جز نقش صور مشغول کاری^{۹۷}
بر جوینده حقیقی، این امر مسلم است که بر آن چه به آن مشتاق است، دست خواهد یافت.
- دهد جوینده را یابندگی دست^{۹۸}
زان که جد جوینده یابنده بود^{۹۹}
- از این رو، برای دستیابی بر هر آن چه خواهان آئیم، باید تشنه باشیم.
- (آب کم جوی تشنگی آور
بدست تا بجوشد از بالا و پست)^{۱۰۰}
برای مشتاق حقیقی، مشقات پیش رو در صفة ترازو در مقایسه با دست یافتن به مقصود و معشوق بسیار سبک‌تر از لذت وصال خواهد بود.
- به هر کارایی که رغبت می‌فرودش^{۱۰۱}
نگاهی گذرا بر زندگی هنرمندان، جلوه‌ی شوق و رغبت را در زندگی آن‌ها به روشی نشان می‌دهد،
به طور مثال: سلطان علی مشهدی - خوشنویس بر جسته‌ی اوخر سده‌ی پانزدهم / نهم و اوایل سده‌ی شانزدهم / دهم و از کاتبان دربار سلطان حسین بایقرا - همان‌طور که در رساله‌ی خویش اشاره می‌نماید، به خاطر شوق و رغبتی که به خط و خوشنویسی داشت، صبح تا شام به مشق خوشنویسی مشغول بود^{۱۰۲}! ابتو راب اصفهانی معروف به ترا با از خوشنویسان اوایل سده‌ی هفدهم / یازدهم - به مدت دوازده سال در بالاخانه‌ی سردر منزل میرعماد، به مشق و تمرین خط می‌پرداخت، به گونه‌ای که گلیم زیرپای وی سوراخ شد^{۱۰۳}، صادقی بیک نیز، بنا به گفته اسکندریک منشی - مؤلف عالم آرای عباسی - دمی از تمرین نقاشی غافل نبود، تا این که سرانجام ترقی عظیمی نمود^{۱۰۴} و بسیاری موارد دیگر.
- اگر چه انسان مشتاق، محتاج به هدایت و رحمت الهی و راهنمایی‌های استادی فرزانه است. اما در نهایت این خود اوست که راه می‌سازد و پیش می‌رود، یعنی پیشرفت و ترقی مستلزم تلاش متبری است. او به میزان شوق، رغبت و حرکت در مسیر، پیشرفت می‌نماید و چیزی به زور به وی اعطای نمی‌شود.^{۱۰۵}
- شایع است که استاد در نظام تربیتی گذشته، از در اختیار نهادن دانش، مهارت و دانسته‌هایش به شاگردان خست به خرج داده است؛ که اگر منظور عدم آموزش ناهالال است، می‌تواند صحیح باشد. زیرا هدایت و تربیت نصب افراد شایسته می‌شود چرا که فقط افراد لایق هستند که مرتبی استاد را به تربیت خود ترغیب و خود را شایسته دریافت آموزه‌های بیشتر معرفی می‌نمایند. آموزش‌ها در اختیار هر کسی و به هر میزانی قرار نمی‌گیرد؛ بلکه انتقال مرحله‌ای از دانش مستلزم برخورداری از صلاحیت و اهلیت آن مرحله است.^{۱۰۶} پیامبر اکرم (ص) می‌فرمایند: «علم بذل نکند مگر اهل آن را»^{۱۰۷}، ولی اگر مربوط به عدم پایبندی به عهد باشد. نظام تربیت وابسته به سنت نیز آن را ناپسند می‌داند و استاد را به پایبندی به عهد سفارش می‌نماید.^{۱۰۸} این که باید شاگرد را در صورت لیاقت تا مرحله‌ی استادی هدایت نمایند.^{۱۰۹} صادقی بیک نیز در رساله‌ی قانون الصور، شاگردان را از استادی که در این
- «تقوی و ریاضات و عبادات و ادب
داند آن که آشنای دل است
- مؤلف رساله‌ی قانون الصور، پس از مسئله‌ی کسب هنر مبحث شوق و رغبت را به گونه‌ای عالمانه مورد علاقه قرار می‌دهد. بدیهی است که انسان به خودی خود فعال نمی‌شود تا شاید از توجه بر آن بر کاتی نصب انسان جویای هنر شود.
- شوق یا رغبت آن حالت خاص در موجود زنده را گویند که، سبب جنبش فعالیت یا واکنشی شود. بلکه فعالیت همیشه در تقابل با احتیاج و با هدف رفع آن است که بروز می‌یابد^{۹۳} رغبت و شوق، از دیدگاه محققان امور تربیتی، بسیار مهم و بدون جایگزین ارزیابی می‌شود. به گونه‌ای که کوشش‌ها را برمی‌انگیزاند و شخص را به سوی یادگیری رهنمون می‌سازد.^{۹۴}
- شوق و رغبت را می‌توان مسئله‌ای معادل میل، استعداد و یا کشش درونی و از نخستین حرکت‌ها در عرصه تربیت و شناخت استعدادها به شمار آورده^{۹۵}. به این معنی که با شناسایی رغبت و علاقه‌ی متبری است که حرکت و کوشش‌های بعدی و حتی سختی‌های پیش رو هموار خواهد شد.
- انسان مشتاق، همانند تشنه لبی است که جویای آب است. او تا پای جان در پی رفع نیاز خویش تلاش می‌کند. با فزونی یافتن شوق، کوشش وی در طلب مقصود نیز مضاعف می‌شود.
- عنانش را به دست شوق بسپردد.^{۹۶}
نه شب آرام و نه روزش قراری^{۹۷}
بر جوینده حقیقی، این امر مسلم است که بر آن چه به آن مشتاق است، دست خواهد یافت.
- دهد جوینده را یابندگی دست^{۹۸}
زان که جد جوینده یابنده بود^{۹۹}
- از این رو، برای دستیابی بر هر آن چه خواهان آئیم، باید تشنه باشیم.
- (آب کم جوی تشنگی آور
بدست تا بجوشد از بالا و پست)^{۱۰۰}
برای مشتاق حقیقی، مشقات پیش رو در صفة ترازو در مقایسه با دست یافتن به مقصود و معشوق بسیار سبک‌تر از لذت وصال خواهد بود.
- به پیش دیده آسان می‌نمودش^{۱۰۱}
نگاهی گذرا بر زندگی هنرمندان، جلوه‌ی شوق و رغبت را در زندگی آن‌ها به روشی نشان می‌دهد،
به طور مثال: سلطان علی مشهدی - خوشنویس بر جسته‌ی اوخر سده‌ی پانزدهم / نهم و اوایل سده‌ی شانزدهم / دهم و از کاتبان دربار سلطان حسین بایقرا - همان‌طور که در رساله‌ی خویش اشاره می‌نماید، به خاطر شوق و رغبتی که به خط و خوشنویسی داشت، صبح تا شام به مشق خوشنویسی مشغول بود^{۱۰۲}! ابتو راب اصفهانی معروف به ترا با از خوشنویسان اوایل سده‌ی هفدهم / یازدهم - به مدت دوازده سال در بالاخانه‌ی سردر منزل میرعماد، به مشق و تمرین خط می‌پرداخت، به گونه‌ای که گلیم زیرپای وی سوراخ شد^{۱۰۳}، صادقی بیک نیز، بنا به گفته اسکندریک منشی - مؤلف عالم آرای عباسی - دمی از تمرین نقاشی غافل نبود، تا این که سرانجام ترقی عظیمی نمود^{۱۰۴} و بسیاری موارد دیگر.
- اگر چه انسان مشتاق، محتاج به هدایت و رحمت الهی و راهنمایی‌های استادی فرزانه است. اما در نهایت این خود اوست که راه می‌سازد و پیش می‌رود، یعنی پیشرفت و ترقی مستلزم تلاش متبری است. او به میزان شوق، رغبت و حرکت در مسیر، پیشرفت می‌نماید و چیزی به زور به وی اعطای نمی‌شود.^{۱۰۵}
- شایع است که استاد در نظام تربیتی گذشته، از در اختیار نهادن دانش، مهارت و دانسته‌هایش به شاگردان خست به خرج داده است؛ که اگر منظور عدم آموزش ناهالال است، می‌تواند صحیح باشد. زیرا هدایت و تربیت نصب افراد شایسته می‌شود چرا که فقط افراد لایق هستند که مرتبی استاد را به تربیت خود ترغیب و خود را شایسته دریافت آموزه‌های بیشتر معرفی می‌نمایند. آموزش‌ها در اختیار هر کسی و به هر میزانی قرار نمی‌گیرد؛ بلکه انتقال مرحله‌ای از دانش مستلزم برخورداری از صلاحیت و اهلیت آن مرحله است.^{۱۰۶} پیامبر اکرم (ص) می‌فرمایند: «علم بذل نکند مگر اهل آن را»^{۱۰۷}، ولی اگر مربوط به عدم پایبندی به عهد باشد. نظام تربیت وابسته به سنت نیز آن را ناپسند می‌داند و استاد را به پایبندی به عهد سفارش می‌نماید.^{۱۰۸} این که باید شاگرد را در صورت لیاقت تا مرحله‌ی استادی هدایت نمایند.^{۱۰۹} صادقی بیک نیز در رساله‌ی قانون الصور، شاگردان را از استادی که در این
- خوشنویسی و هنرهای وابسته، به اهتمام حمید رضا قلچی خانی،
تهران، انتشارات روزنه، ۱۳۷۳، ص ۳۳
- خوشنویسی و هنرهای وابسته، به اهتمام حمید رضا قلچی خانی،
سلطان علی، منهدمی، صراط السطور در رساله‌ی در خوشنویسی و هنرهای وابسته، به اهتمام حمید رضا قلچی خانی،
تهران، انتشارات روزنه، ۱۳۷۳، ص ۲۸
- غلامحسین، شکوهی، مبانی و اصول آموزش و پرورش،
مشهد، شرکت به نش، ۱۳۸۱، ص ۱۴۴
- علی، شریعتمداری، جامعه و تعلیم و تربیت، تهران، امیرکبیر،
۱۳۷۶، ص ۱۲۳
- غلامحسین، شکوهی، تعلیم و تربیت و مراحل آن، پیشین،
ص ۳۸
- صادقی بیک، افشار، قانون الصور، پیشین، ص ۲۷۶
- همان، ص ۷۷۵
- جلال الدین محمد بن محمد، مولوی، مثنوی معنوی، پیشین،
ص ۹۴۸
- همان، ص ۶۰۱
- صادقی بیک، افشار، قانون الصور، پیشین، ص ۲۷۵
- مهدی، بیانی، احوال و آثار خوشنویسان، ج ۱ و ۲، تهران،
انتشارات علمی، ۱۳۶۳، ص ۲۴۱ - ۶
- محمد، ضرایبی، تذکره نصر آبادی، تهران، فروغی،
۱۳۶۱، ص ۳۰۵
- اسکندریک، منشی، تاریخ عالم آرای عباسی، ج ۱، پیشین،
ص ۲۷۷
- جاد، نوریخش، مراد و مرید، تهران، خانقاہ نعمت اللهی،
۱۳۵۵، ص ۳۲
- همان، ص ۶۱
- مشتعل بر هفت فتوت‌نامه، با تصحیح و مقدمه مرتضی صراف،
تهران، شرکت انتشارات معین و انجمن ایران‌شناسی فرانسه، ۱۳۷۰
- اسداد، قمی، سیوط النبی، ۱۳۸۵، ص ۱۶
- ابونجیب، سهروردی، آداب المریدین، تصحیح نجیب مایل هروی، تهران، انتشارات مولی، ۱۳۶۳، ص ۸۳
- جاد، نوریخش، مراد و مرید، پیشین، ص ۲۴
- شیخ شهاب الدین، عمر سهروردی ۲ در رسایل جوانمردان (مشتعل بر هفت فتوت‌نامه، با تصحیح و مقدمه مرتضی صراف، تهران، شرکت انتشارات معین و انجمن ایران‌شناسی فرانسه، ۱۳۷۰)
- ابراهیم، فیوضات، بررسی تحولات نظام استاد - شاگردی در ایران، تهران، دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۷۲، ص ۵۴

امر کوتاهی می‌نمایند، بر حذر داشته است.

«مجو تعلیم ز استادان تصویر

از دیگر اشارات صادقی‌بیک در حوزه‌ی آداب تربیتی نگارگران، که نظر و فکر خواننده را به خود مشغول می‌دارد، مبحث ارتباط صورت و معنی و گریز از ظاهر و باطن است، که به نوعی تأکید بر اهمیت بعد معنوی و فرا واقع است.

شوم معنی طلب از روی صورت^{۱۰۹}

که از صورت به معنی راه بردم^{۱۱۰}

هر آن‌چه در عالم است، دارای دو ساحت جسمانی و روحانی، ملک و ملکوت، غیبت و شهادت و یا صورت و معنی است^{۱۱۱} و به تعبیری دیگر، هر ظاهری را باطنی و معنایی است^{۱۱۲}، غیر از آن‌چه مشهود است و در نظر آید.^{۱۱۳}

میان صورت و معنا و یا ظاهر و باطن، ارتباطی از نوع علت و معلولی برقرار است، یعنی «هر معلولی نسبت به علت مناسب خود مانند سایه است نسبت به صاحب سایه^{۱۱۴}» و این دو را نباید از هم مجزا پنداشت. زیرا هر معنایی در هر صورتی ظاهر نمی‌شود^{۱۱۵}.

«زان می‌نگرم به چشم سر در صورت^{۱۱۶}
صورت در نظر می‌آید و قابل شهود و در عین حال قائم به معناست. معنا اگر چه در نظر نمی‌آید، ولی قابل شهود است. شهودی از نوع درونی و باطنی، که متفاوت با شهود ظاهري است^{۱۱۷}.

«زمان ضایع مکن در علم صورت^{۱۱۸}
چو معنی یافنی صورت رها کن^{۱۱۹}
ظاهر تنها از طریق حواس بیرونی نظیر: بینایی، شنوایی، لامسه و نظایر آن قابل ادارک است، اما باطن و معنا، از این طرق قابل شناسایی و در ک نیست^{۱۲۰}.

حرکت از ظاهر به باطن و یا گذشتن از صورت و رسیدن به معنا را تأویل گویند، یعنی بازگرداندن هر چیزی به اصل خود^{۱۲۱} و جز انسان‌های راستین و کامل بر آن راه نمی‌یابند.^{۱۲۲} انسان جویای باطن و معنا، باید بر نفس اماره پیروز شود تا لیاقت و شایستگی، کشف حقایق را بیابد. در دریای شناخت حقایق، انسان‌ها به قدر فهم و گنجایش خویش، برداشت می‌نمایند و محمد مصطفی (ص) چه نیکو فرموده‌اند: «ما گروه پیامبران، با مردم در خور فهم‌شان سخن می‌گوییم^{۱۲۳}.

مؤلف رساله‌ی قانون الصور، پیش از آغاز مباحث فنی و مهارتی، اصلی اساسی در تربیت نگارگران را پیشروی خواننده‌ی رساله قرار می‌دهد و در ایاتی به شرح و بیان آن می‌پردازد. ضرورت نیاز به استاد، خصوصیات و ویژگی‌های استاد و شاگرد و همچنین حقوق این دو نسبت به یکدیگر، از اهم رساله صادقی‌بیک است که رابطه‌ی میان استاد و شاگرد را شرح می‌دهد. ما نیز در ادامه، با مبنای قراردادن آن ایات و با یاری از سایر متابع و در حد توان به بسط و گسترش موضوع خواهیم پرداخت.

در هر عرصه‌ی تربیتی، ضرورت حضور استادی فرزانه، دانا، راهبر و آراسته به صفات نیک اخلاقی که سعادت متنضم شاگردان اوست، از اهمیتی بس والا برخوردار است، که صادقی‌بیک این موضوع و اهمیت آن را این گونه طرح نموده است.

«بود ظاهر به پیش مرد هوشیار^{۱۲۴}
بدینسان کرد پیر عقلمن ارشاد

ولی جویای مرد راهبر باش^{۱۲۵}

نظام تربیت و تعلیم سنتی، مقام استاد را محترم شمرده و جایگاه خاص و ویژه‌ای برای وی قایل می‌باشد. به گونه‌ای که شاگردان را از حرکت بدون استاد و رهبر بر حذر داشته است و آغاز رهروی بی استاد را امری محال توصیف کرده است.^{۱۲۶}

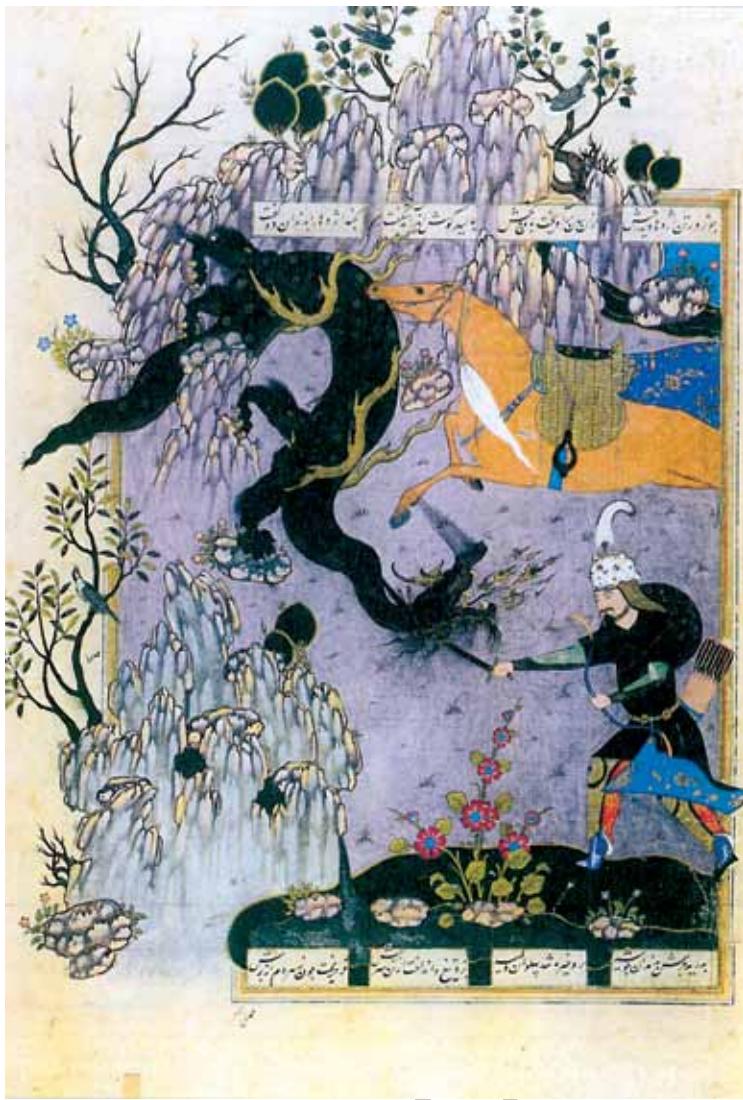
«پیر را بگزین که بی پیران سفر
پس رهی را که ندیدستی تو هیچ

راه دور است و پر آفت ای پسر

گر تو بی رهبر فرد آیی به راه

شاگرد طریق معرفت، دانش و یا مهارت باید مدتی در خدمت استادی با اخلاق و با صفاتی باطن

بوده باشد، تا در کار خویش توفی یابد.



تصویر ۴ - کشتن اژدها توسط رستم، قزوین، شاهنامه شاه اسماعیل دوم، ۹۸۴ / ۱۵۷۶ منسوب به صادقی بیک، مجموعه صدرالدین آقاخان، جنو.

کار و بار او ندارد اعتبار.^{۱۲۹}
مدتی خدمت کن و استاد شو
در حوزه فن و صناعت، اخوان الصفا بر این عقیده استوارند که هر انسان صنعتگر به استادی محتاج است تا استعداد و قوای نهفته وی را از قوه به فعل درآورد. همچنین ابن خلدون مهارت یک صنعتگر را به استعداد و ذوق استاد وی مرتبط می‌داند.^{۱۳۰} صادقی بیک نیز همان طور که خود اشاره کند، بعد از ملازمت دائمی استاد در این فن، پیروز و یگانه شد.
در حوزه مسائل باطنی و درونی نیز، ضرورت استاد بیش از امر بیرونی است و باید توجهی خاص بر آن صورت گیرد، حتی موسی کلیم الله (ع) نیز خود را بی نیاز از هدایت نمی‌دانست و ره به سوی دانایی کامل برد تا وی را از آن چه نمی‌داند، آگاه گرداند.^{۱۳۱}

از این رو، شاگرد و جوینده حقیقی، طالب استادی است که جایگاه حقیقی انسانی را به وی بنمایاند و در مسیر طلب وی را هدایت نموده و به رشد و تعالی برسانند. پس بر شاگرد فرض است که، استاد خویش را برگزیند و در صورت اجازه از جانب استاد، در محضر وی حاضر شود.^{۱۳۲} در این انتخاب، شاگرد کاملاً آزادانه عمل می‌نماید و این انتخاب آزادانه و با اختیار، وی را از اعتراف‌ها و مخالفت‌های بعدی با استاد به دور می‌دارد. صادقی بیک در بیانی، علاقه‌ی خویش را به استادی از کلک بهزاد عنوان می‌دارد و جویای آن نیز هست، یعنی جویای چیزی است که نسبت به آن شوق و رغبت دارد و چون جوینده یابنده است، بر آن چه می‌خواهد دست می‌یابد.

۱۲۹- حسین، واعظ کاشفی سبزواری، فتوت نامه سلطانی، پیشین، ص ۹۶.

۱۳۰- صباح ابراهیم سعید، الشیخلی، اصناف در عصر عباسی، مترجم هادی عالم زاده، تهران، مرکز نشر داشتگاهی، ۱۳۶۲، ۱، ص ۸۶.

۱۳۱- فتوت نامه قصاب، در فتوت نامه‌ها و رسائل خاکساریه (سی رساله)، مقدمه، تصحیح و توضیح مهران افساری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲، ۱، ص ۴۶-۴۷؛ حسین، واعظ کاشفی سبزواری، فتوت نامه سلطانی، پیشین، ص ۶۱.

۱۳۲- جلال الدین، همایی شیرازی اصفهانی، تاریخ اصفهان (مجلد هنرمندان)، به کوشش ماهدخت بانو همایی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۴، ۱، ص سی و سه.

- «به آین هوس می‌شد ز هر سو پس با در ک اهمیت استاد و نقش وی، ضروری است؛ استاد و یا مری سیرتی هم چون انباء داشته و آینه دل از زنگار پستی‌ها و آلدگی‌ها زدوده باشد تا نور الهی در دل جای گیرد»^{۱۳۴}، به عبارتی استاد و یا مری باید در اولین قدم به اصلاح درون و بیرون خویش اقدام و آن‌گاه دیگران را رهبری نماید. کسی که ابتدا به اصلاح خویش اقدام نماید و خود را به کمال رساند، برای هدایت دیگران شایسته تر می‌باشد و توانایی رساندن دیگران به کمال را دارد است.^{۱۳۵} «پس آیا کسی که به سوی حق رهبری می‌کند سزاوارتر است مورد پیروی قرار گیرد یا کسی که راه نمی‌نماید مگر آنکه (خود) هدایت شود شما را چه شده چگونه داوری می‌کنید؟»^{۱۳۶} در انگلیز نیز آمده است: «ای رهبران و هادیان نایينا و کور، وا بر شما»^{۱۳۷}.
- کسی که خود هنوز به کمال نسبی دست نیافته و محتاج هدایت دیگران است، با آغاز کار تعلیم و تربیت، خویش را تباه می‌سازد و مثقال چین شخصی همانند میوه کالی است که پیش از رسیدن چیده شود، میوه کال، طعمی گس دارد و برای ذائقه خوشایند نیست، اما اگر همین میوه می‌رسید، خوشایند ولذت بخش می‌بود.^{۱۳۸}
- بنابراین طالب دانش و یا مهارت در آغاز باید دقت لازم را مبذول دارد و از خداوند طلب باری نماید، که فردی لایق و شایسته را بیابد. آن‌گاه باید با بزرگان و خبرگان فن مشورت کرده و از راهنمایی‌های آن‌ها بهره‌مند گردد. اگر برای طلب به شهری دیگر می‌رود، ضرورت اقامت طولانی در آن شهر را پذیرد و با آگاهی کامل، اقدام به انتخاب استاد نماید.^{۱۳۹} که مبادا دست در دست دیو صفتی دهد که وی را از حقیقت دور ساخته و راه نادرست را پیش روی وی قرار دهد.
- «به خط و خال گدایان مده خزینه دل انگه دار ز آمیز گار بدش چون بسی ابليس آدمی روی هست در مسیر شناخت آن چه بیشتر خودنمایی می‌کند، اخلاق نیک و صفات حمیده و به طور کل صفای باطن است که زینت هر شخص و بخصوص مریان و استادان است^{۱۴۰} در گام بعدی مهارت و یا دانش وی قرار دارد که به نوعی تأکید بر باطن و معنویت در آموزش است.
- علاوه بر موارد ذکر شده، شرایط و ویژگی‌هایی را نیز برای یک استاد عنوان داشته‌اند که استاد ایده آل باید آراسته به این شرایط شود، تا مقام استادی زیننده وی باشد. نخست؛ باید تسلیم غیب و حق باشد.^{۱۴۱} دوم؛ باید به آن شغل و حرفة علاوه و دلبستگی داشته باشد تا توان و نیروی خویش را در هدایت شاگردان به کار بندد^{۱۴۲} و در انجام امر تربیت کوتاهی ننموده^{۱۴۳} و چیزی را در ربع ننماید.^{۱۴۷} سوم؛ باید از شریعت، طریقت و حقیقت آگاه باشد.^{۱۴۸} چهارم؛ استاد باید صلاح کار شاگرد را بر صلاح کار خویش ترجیح دهد.^{۱۴۹} پنجم؛ استاد باید مدام و در همه حال، دل و درون و نظر سوی شاگردان داشته باشد و آن‌ها را در هیچ حالی فراموش نکند^{۱۵۰} و در اوقات نمازهای پنجه‌گانه برای آن‌ها از درگاه الهی طلب هدایت و سعادت بنماید^{۱۵۱} و این نوع رفتار مستلزم برقراری رابطه‌ای نزدیک و مداوم است، به گونه‌ای که در حوزه صنایع، شاگردان همیشه در کنار استادان بودند.^{۱۵۲} ششم؛ استاد باید شاگردان را در صورت لیاقت تا مرحله استادی هدایت و تربیت نماید.^{۱۵۳} هفتم؛ استاد باید به عهده که میان وی و شاگرد عقد می‌گردد، وفادار باشد.^{۱۵۴} هشتم؛ استاد در کار تربیت نباید چشم داشتی جز رضای پروردگار داشته باشد.^{۱۵۵} نهم؛ استاد باید نسبت به استاد خویش قدر شناس باشد و آن‌ها را احترام گذارد^{۱۵۶}، زیرا «شاگرد آن کند که از استاد دیده باشد»^{۱۵۷} و اینک، صادقی‌بیک در مجالی که یافته و در مقام یک استاد، به استاد مرحوم خویش ارج می‌گذارد و از خداوند برایش آمرزش می‌طلبد.
- «از لطف حق چو گردد شاد روحش منور باد روح پر فتوحش»^{۱۵۸}
- ز تقصیرات دنیایی جدا باد غریق رحمت فیض بقا باد
- د هم؛ استاد باید با شاگردان مهربان باشد، گویی شاگردان فرزندان وی اند.^{۱۵۹} بیازدهم؛ استاد باید خود شاگردی کرده باشد و هدایت و راهنمایی استاد را دیده باشد.^{۱۶۰}
- «دل که درو معرفت پیر نیست تیرکش خالیست که درو تیر نیست»^{۱۶۱}

و همچنین باید راستگو، شکسته نفس^{۱۶۲}، سخنی، جوانمرد، مشفق، متوكل، مؤدب، شجاع و صاحب عفو و خوش خلق باشد^{۱۶۳} نیز باید این چنین باشد: مال دوست، جاه طلب، جویای نام و برتری جویی که از آفات و موائع پیش روی استادان و مریان است.^{۱۶۴} از آداب تربیت و تعلیم برای معلمان و استادان این بود که نه تنها مسایل مادی و مالی را سر راه تحصیل شاگردان پرداخت می نمود زیرا شاگردان عهد دار بخشی از کارهای کارگاه تحصیل را نیز در اختیار شاگردان نیازمند قرار می دادند تا فکر پول و برآوردن نیازهای آنها را از هدف اصلی منحرف نسازد. حتی در عرصه فن و مهارت، استاد دستمزدی را نیز به شاگردان پرداخت می نمود زیرا شاگردان عهد دار بخشی از کارهای کارگاه بودند^{۱۶۵} (تصویر ۵)، مؤلف قانون الصور در جایی از رساله بر این نکته اشاره می نماید که، بی مzed و منت، قانونی در نقاشی تنظیم نمود.^{۱۶۶}

«که آوردم به هر آین و دادی تورابی مzed و منت اوستادی»^{۱۶۷}
 خصلت‌ها و ویژگی‌های بیان شده برای هر استاد و مربی‌ای الزامی است، به گونه‌ای که در فتوت‌نامه‌ای آمده، اگر استادی خصلت‌های نام برده را نداشته باشد، شاگرد گرفتن وی روانا نباشد.^{۱۶۸}.

ویژگی‌های استاد بنا بر نظر صادقی بیک

چراغ افروز رایم دستگیری
 «شد آخر هادیم روشن ضمیری
 فرید عصر نادر اوستادی^{۱۶۹}
 مسروت پیشه‌ای نیکونهادی
 با این تفاسیر یکی از مهم‌ترین ویژگی‌هایی که شاگرد، برای قدم نهادن در این وادی به آن محتاج می‌باشد؛ تبعیت از استادی است که خود وی را برگزیده باشد و او را هدایتگر خویش می‌خواند.^{۱۷۰} در این تبعیت هیچ چون و چرایی روا خواهد بود^{۱۷۱} و هر چه از او بیند آن را حق داند و یقین بشناسد^{۱۷۲} اورده‌اند که روزی یکی از شاگردان جنید از وی سوالی نمود و بعد از پاسخ بر آن اعتراض داشت، جنید گفت: اگر بر من ایمان ندارید از من جدا شوید.^{۱۷۳}

از مهم‌ترین نشانه‌های تبعیت از استاد، داشتن ارادت است، به گونه‌ای که مؤلف فتوت‌نامه سلطانی از آن به «بنای شاگردی» یاد می‌نماید و آن راسمع و طاعت می‌داند که «هر چه استاد گوید به جان بشنود و به دل قبول کند و به تن فرمان برد»^{۱۷۴} و در جایی دیگر از آن به عنوان دانه همه سعادت‌ها یاد می‌نماید.



تصویر ۵ - کارگاه هنرمندان، اخلاق ناصری، مکتب هند، ۱۰۹۰-۱۵۹۰ / ۹۹۸

- ۱۶۲- فتوت‌نامه طباخان در فتوت‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه (سی رساله)، مقدمه، تصحیح و توضیح مهران افساری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲، ص ۷۱-۷۰.
 ۱۶۳- حسین، واعظ کاشفی سبزواری، فتوت‌نامه سلطانی، پیشین، ص ۴۷؛ صحبت الله، مرادی، مراد و مرید از دیدگاه بزرگان، پیشین، ص ۴۱.
 ۱۶۴- زین الدین بن علی، شهید ثانی، آداب تعلیم و تعلم در اسلام، پیشین، ص ۱۰۷.
 ۱۶۵- فاطمه، دوخته چیزاده عظیمی، رایله مرید و مراد در تصوف اسلامی، پیشین، ص ۸۴.
 ۱۶۶- صباح ابراهیم سعید، الشیخی، اصناف در حصر عابی، پیشین، ص ۸۷.
 ۱۶۷- صادقی بیک، افشار، قانون الصور، پیشین، ص ۲۷۶.
 ۱۶۸- در فتوت‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه (سی رساله)، مقدمه، تصحیح و توضیح مهران افساری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲، ص ۱۱۲.
 ۱۶۹- صادقی بیک، افشار، قانون الصور، پیشین، ص ۴۲-۴۳.
 ۱۷۰- زین الدین بن علی، شهید ثانی، آداب تعلیم و تعلم در اسلام، پیشین، ص ۴۱۰؛ سید اسماعیل، رسول زاده خوبی، مقام و وظایف معلم و شاگرد، پیشین، ص ۴۳-۴۲.
 ۱۷۱- فاطمه، دوخته چیزاده عظیمی، رایله مرید و مراد در تصوف اسلامی، پیشین، ص ۱۰۲ به نقل از: ابوالحسن، دیلمی، سیرت شیخ کبیر ابوعبدالله بن خفیف شیرازی، مترجم رکن الدین بحیی جنید شیرازی؛ تصحیح ماری شامل، به کوشش توفیق سیحانی، تهران، انتشارات بایک، ۱۳۶۳، ص ۹۷؛ ذیبیع الله، صفاء، آموزش و دانش در ایران، تهران، نوین، ۱۳۶۳، ص ۶۰.
 ۱۷۲- حسین، واعظ کاشفی سبزواری، فتوت‌نامه سلطانی، پیشین، ص ۷۹.
 ۱۷۳- جواد، نوربخش، مراد و مرید، پیشین، ص ۳۰.
 ۱۷۴- حسین، واعظ کاشفی سبزواری، فتوت‌نامه سلطانی، پیشین، ص ۱۰۰.

«اردات نداری سعادت مجوى
و مؤلف رساله‌ی قانون الصور، خود کمریسته و غلام استاد خویش بود.

«به آین غلامی مدتی چند
شدم در شیوه خدمت کمریند»^{۱۷۶}

همچنین، شاگرد باید نسبت به علم استاد نیازمند باشد و نسبت به هدایت وی حریص، از این رو باید علم استاد را بسیار داند^{۱۷۷}، همان‌طور که حضرت موسی (ع) در راه طلب و برای آموختن بیشتر می‌فرمایند: «آیا مرا رخصت می‌دهی در بی تو آیم تا رهنمودها و واقعیت‌هایی که آموختنی به من تعیلم دهی؟^{۱۷۸}». ایاتی که که توسط صادقی‌بیک در تعریف و تمجید از استاد بیان شده، گویای همین واقعیت است که، استاد را در اوج می‌داند و خود را هیچ و تأکیدی است بر این واقعیت که، نسبت به هدایت استاد حریص است.

«در ایوان قلم بالانشینی
به چشمی گرمه و خورشید دیدی
خردمندی که چون گشته قلمزن
شدنی گر صورتی را چهره پرداز

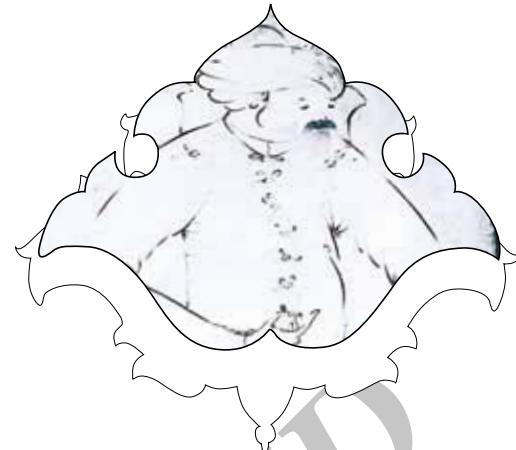
شاگرد هر چقدر هم که بداند برای بهره بردن از محضر استاد باید از تمامی داشتهای خویش تهی شود تا پذیرای چیزی دیگر شود. او باید در این مقام از انانیت و خودخواهی خویش بکاهد و آن را محون نماید تا پیشرفت و ترقی نصیب وی شود. هر گز پیش پیر نشدم مگر آن که از حال خویش خالی شدم و منتظر برکات او شدم و هر کس برای منافع خویش به دیدار پیر رود از کرامات و برکات دیدار و نشست با وی محروم ماند»^{۱۷۹} و اگر نقصی و کاستی ای در استاد مشاهده نمود، چشم بر آن بپوشد و به دیده احترام به وی بنگرد تا از برکات وی بهره مند شود و راه تعلیم و تربیت را به روی خویش مسلبدون ننماید. بزرگی هنگامی که به جلسه درس استاد می‌رفت، صدقه‌هی داد و دعا می‌نمود که خدای عیوب استادم را در نظرم پنهان دار و برکات علم و دانش را از من مگیر^{۱۸۰}. شاگرد در راه طلب باید در پی استاد برود و کمر به خدمت وی بندد تا از برکات وجودی وی بهره مند گردد که بی آن پیروزی و توفیق محال است^{۱۸۱}، از حقوق استاد برشاگرد، خدمت کردن به وی است^{۱۸۲} که در فرهنگ سنتی اسلامی، حدائق خدمت، نزد استاد چهارفصل، متوسط آن هزار روز و اعلاه آن را منتهای نیست.^{۱۸۳}

«شبان وادی اینم گهی رسد به مراد
شاگرد باید استاد را از پدر عزیزتر و محترم‌تر داند زیرا استاد سبب زندگی باقی و پدر سبب زندگی فانی است از این رو محترم تر و عزیزتر است^{۱۸۴}. اگر چه شاگرد مرتبه‌ای بالا و رفعی داشته باشد، جنید گفته است: «از چهار چیز نباید نگذاشت اگر چه امیر باشد، برخاستن به حرمت پدر، خدمت به میهمان و معلم و پرسیدن آن چه آدمی نمی‌داند»^{۱۸۵}، چنانچه موسی (ع) نیز با وجود پیامبری خود را بی نیاز از دانستن نمی‌داند و در پیشگاه استاد خویش، اظهار تواضع و فروتنی می‌نماید^{۱۸۶}. فروتنی و تواضع و اظهار خاکساری در پیشگاه استاد خود نوعی عزت و سرافرازی است و خضوع شاگرد در برابر استاد و موجب رفعت و بلندپایگی او می‌شود^{۱۸۷}. پیامبر اکرم (ص) می‌فرمایند: «هر کس مسئله‌ی یاموزد کسی را مالک اوست»^{۱۸۸} و از این رو احترام مالک، ضروری و واجب است.

«سه کس راح حق بود بر آدمی زاد
در میان هنرمندان گاه این ارادت و احترام به قدری بود که، هنرمند در آثار خویش، نام استاد را ذکر می‌نمود و گاهی با نام وی اثر را رقم می‌زد»^{۱۸۹}، به طور مثال: «صادق از لطف علی اشرف شد» و یا «از بعد محمد، علی اشرف است». هر کس نتواند پاس حقوق استاد را نگه دارد، پاس حقوق خداوند رانیز نمی‌تواند نگاه دارد.^{۱۹۰}

آن چه بیان شد را شاید، آموزه‌هایی صوفیانه و وابسته به عرفان و تصوف بدانیم، اما بی ارتباط با آداب تربیت و تعلیم در دیگر ابعاد آن نیست. زیرا محققان و پژوهشگران به نزدیکی و قربت آداب و آینه‌های صوفیه و پیشه وری اشاره داشته اند و آداب پیشه وری را وام دار، آینه‌ها و رسوم صوفیه می‌دانند.^{۱۹۱}

- ۱۷۵- همان، ص ۷۵.
۱۷۶- صادقی‌بیک، افشار، قانون الصور، پیشین، ص ۲۷۶.
۱۷۷- سید اسعیل، رسول زاده خویی، مقام و وظایف معلم و شاگرد، پیشین، ص ۴۲-۴۳.
۱۷۸- قالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَيْكَ عَلَىٰ أَنْ تَعْلَمَ مِمَّا عَلَّمْتُ رُسُلًا (کهف)، ۶۶.
۱۷۹- صادقی‌بیک، افشار، قانون الصور، پیشین، ص ۲۷۶.
۱۸۰- فاطمه، دوخته چیزاده عظیمی، رابطه مرید و مراد در تصوف اسلامی، پیشین، ص ۱۱؛ به نقل از: ابوالقاسم، قشیری، رساله قشیری، ترجمه با تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۱، ص ۶۹.
۱۸۱- زین الدین بن علی، شهید ثانی، آداب تعلیم و تعلم در اسلام، پیشین، ص ۳۲۳.
۱۸۲- سید اسعیل، رسول زاده خویی، مقام و وظایف معلم و شاگرد، پیشین، پیشین، ص ۴۲-۴۳؛ صحبت الله، مرادی، مرید از دیدگاه بزرگان، پیشین، ص ۷۴.
۱۸۳- فوت‌نامه کفشه دوزان ۲ در فوت‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه (سی رساله)، پیشین، ص ۶۲.
۱۸۴- حسین، واعظ کاشفی سبزواری، فوت‌نامه سلطانی، پیشین، ص ۸۰.
۱۸۵- شمس الدین محمد، حافظ شیرازی، دیوان غزلیات مولانا شمس الدین محمد خواجه حافظ شیرازی، پیشین، ص ۲۵۳.
۱۸۶- یعقوبی حسن، سراج شیرازی، تحفه المحین (در آین خوشنویسی و لطایف معنوی آن)، پیشین، ص ۱۰۳؛ آموزش در ایران «از عهد باستان تا امروز»، [اهواز]، انتشارات دانشگاه جندی شاپور، ۱۳۵۰، ص ۳۴.
۱۸۷- فاطمه، دوخته چیزاده عظیمی، رابطه مرید و مراد در تصوف اسلامی، پیشین، ص ۱۴؛ به نقل از: ابوالقاسم، قشیری، رساله قشیری، پیشین، ص ۴۱۵.
۱۸۸- سید اسعیل، رسول زاده خویی، مقام و وظایف معلم و شاگرد، پیشین، ص ۴۲.
۱۸۹- زین الدین بن علی، شهید ثانی، آداب تعلیم و تعلم در اسلام، پیشین، ص ۳۲۴.
۱۹۰- همان، ص ۳۸.
۱۹۱- مجنون، رفیق هروی، رسم الخط در رسالاتی در خوشنویسی و هنرهای وابسته، به اهتمام حمید رضا قلیج خانی، تهران، انتشارات روزنامه، ۱۳۷۳.
۱۹۲- یعقوبی، آزن، نظام سنتی استاد-شاگردی در نقاشی ایران، مجله هنرهای زیبی، شماره ۱۰، تهران دانشگاه تهران، ۱۳۷۰، ص ۷.
۱۹۳- جواد، نوربخش، مراد و مرید، پیشین، ص ۲۶.
۱۹۴- همان، افشاری و مهدی ماینی، چهاره رساله در باب فوت و اصناف، مقامه و تصحیح و توضیح همان اشاره و مهدی ماینی، تهران، نشر چشم، ۱۳۶۱؛ ص ۴۱۷ هانری، کوری، آین جوانمردی، ترجمه احسان نراقی، تهران، سخن، ۱۳۸۲، ص ۷ و ۱۱؛ صالح ابراهیم سعید، الشیخلی، اصناف در عصر عباسی، پیشین، ص ۴۶؛ ذیح الله، صفا، آموزش و دانش در ایران، پیشین، ص ۶.



نتیجه‌گیری:

تریبیت به معنای رشد و نمو، پرورش دادن و پروراندن، عملی است سازنده با سختی‌ها و مشقات فراوان و هدفی جز رساندن انسان به جایگاه حقیقی اش ندارد. تربیت، در معنا بالغاتی هم‌چون تعلیم و آموزش، دارای شباهت‌ها و تفاوت‌هایی است. به این صورت که، تربیت به علت توجه بر بعد معنوی، بر تعلیم که انتقال صرف دانسته‌هاست، برتری و رجحان دارد. از طرفی تربیت به علت گستردگی معنایی، تعلیم و آموزش را نیز شامل می‌شود. با این اوصاف، آداب تربیتی نیز راه و روش حرکت به سوی معنویت و حقیقت حیات است و از این‌رو، تفاوتی بین آداب تربیتی اصناف و اشاره مختلف جامعه نمی‌توان قائل شد، زیرا آن‌چه حرف و مشاغل را از هم مجزا می‌نمایند، مبحث فنی و مهارتی آن‌هاست و نه مباحث معنوی و باطنی آن‌ها. صادقی یک مؤلف رساله‌ی قانون الصور، با آگاهی بر حقیقت تربیت، رساله را با تأکید بر مباحث معنوی آغاز نموده است و سپس مطالب فنی و مهارتی را مطرح می‌سازد. گویای اهمیت و رجحان مباحث معنوی بر فنی و مهارتی است. زیرا او نیز همانند بسیاری از هنرمندان این سخن سلطان‌علی مشهدی را به خوبی می‌داند و بر آن واقف است.

«داند آن که آشنای دل است
از آداب تربیتی ای که وی بر آن اشاره نموده‌اند و ما نیز در پی دستیابی بر آن بودیم، عبارتند از: نخست؛ توجه بر حقیقت هنر و جویای آن بودن است. یعنی هنر در معنای فضیلت و نیکی، که قدمای بر آن تأکید می‌نمودند و این میسر نخواهد شد، مگر با دوری از رذایل و خصایل زشت نفسانی؛ همچنین از طرق دستیابی بر آن تهذیب نفس است که زنگار از دل می‌زداید. دوم؛ اهمیت شوق و رغبت در مسیر ترقی است، که بی‌آن حرکت میسر نخواهد بود. شوق و رغبت راه رسیدن را هموار و سختی‌ها را بی‌اثر می‌گرداند و سرانجامش نیز وصال خواهد بود. نگاهی گذرا بر زندگی هنرمندان، اهمیت شوق را به خوبی نمایان می‌سازد که چگونه با شوق و علاوه نسبت به خواسته‌اشان، خواب و خوراک را بر خود حرام نمودند تا به مقصد خویش دست یابند و آن‌چه در این نگاه خود را نمایان می‌سازد، اهمیت خود فرد است، یعنی اوست که را

سرنوشت خویش است و هر چه را بکارد، برداشت می‌نماید.

«یکی در بهاران بیفشناده جو
چه گندم ستاند به وقت درو.»
سوم؛ حرکت و گذر از ظاهر به باطن است، یعنی دستیابی بر حقیقت و باطن مسایل و آن راهی جز دوری از پلیدی‌ها و غله بر هوای نفس ندارد. تنها، هنرمند حقیقی که دل را از زنگار گناه زدوده، لیاقت گذر از ظاهر به باطن را داراست و اوست که می‌تواند زیبایی حقیقی که بر آن دست یافته را بنمایاند. اما چهارم و آخرین مبحث در مقام، استادان و شاگردان است نظام تربیتی و تعلیمی گذشته بر ضرورت استاد تأکیدی خاص نموده و رهروان طریق را از حرکت بی‌استاد، بر حذر داشته است و تنها راه تبعیت از استادی کامل و فرزانه می‌داند. در این مسیر، شاگرد نیز باید جویای استادی حکیم باشد تا وی را به کمال حقیقی نایل گردداند و اگر چنین شخصی را یافت، از جان و دل وی را خدمت نماید تا بر حقایق دست یابد. بی‌شک نگارگری گذشته‌ی این مرز و یوم، با آن شکوه و عظمت، وامدار آدابی است که در جهت تربیت و پرورش نگارگران به کار رفته است و اگر قصد ما، رساندن نگارگری به جایگاه حقیقی اش است، ضروری است بر این آداب که بخش ناچیزی از دریای بیکران آداب معرفتی است، عمل نمود.



فهرست تصاویر:

- تصویر ۱- مرد نشسته، قزوین، اثر صادقی‌بیک، حدود ۱۵۹۵ - ۱۰۰۳ / ۱۵۹۴، موزه هنرهای زیبای بوستون.
- تصویر ۲- فریدون و سفیران سلم و تور، قزوین، شاهنامه شاه اسماعیل دوم، ۹۸۴ / ۱۵۷۶، منسوب به صادقی‌بیک، مجموعه صدرالدین آفخان، جنو.
- تصویر ۳- مشورت افراسیاب با پشنگ، قزوین، شاهنامه شاه اسماعیل دوم، ۹۸۴ / ۱۵۷۶، منسوب به صادقی‌بیک، مجموعه صدرالدین آفخان، جنو.
- تصویر ۴- کشتن اژدها توسط رستم، قزوین، شاهنامه شاه اسماعیل دوم، ۹۸۴ / ۱۵۷۶، منسوب به صادقی‌بیک، مجموعه صدرالدین آفخان، جنو.
- تصویر ۵- کارگاه هنرمندان، اخلاق ناصری، مکتب هند، ۱۵۹۵ - ۱۰۰۳ / ۱۵۹۰ - ۹۹۸.

فهرست منابع :

- ۱- آژند، یعقوب، صادقی یک افسار، تهران، امیر کبیر، ۱۳۸۶.
- ۲- آژند، یعقوب، نظام سنتی استاد - شاگردی در نقاشی ایران، مجله هنرهای زیبا، شماره ۱۰، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۸۰، صص ۱۲-۴.
- ۳- آموزش در ایران «از عهد باستان تا امروز»، [آهواز] انتشارات دانشگاه جندی شاپور، ۱۳۵۰.
- ۴- آیت‌الله، حبیب‌الله، رابطه آموزش، هنر و معنویت در مقالات اولین هم اندیشی «معنویت و آموزش هنر»، تهران، فرهنگستان هنر، ۱۳۸۴، صص ۵۶-۴۱.
- ۵- ابن عربی، محیالدین، ریاضت السالکین، به اهتمام علی فضلی، قم، انتشارات آل علی، ۱۳۸۲.
- ۶- احمدی، سید احمد، اصول و روش‌های تربیت در اسلام، تهران، انتشارات جهاد دانشگاهی، ۱۳۷۷.
- ۷- افسار، صادقی یک، قانون‌الصور در احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، ج ۱، به کوشش محمد علی کریم زاده تبریزی، لندن، ساترپ، ۱۹۹۱.
- ۸- افساری، مهران و مهدی مداینی، چهارده رساله در باب فتوت و اصناف، مقدمه و تصحیح و توضیح مهران افساری و مهدی مداینی، تهران، نشر چشم، ۱۳۸۱.
- ۹- الشیخلی، صباح ابراهیم سعید، اصناف در عصر عباسی، مترجم هادی عالم زاده، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۲.
- ۱۰- امینی، ابراهیم، اسلام و تعلیم و تربیت، ج ۱، تهران، انتشارات انجمن اولیاء و مریبان، ۱۳۸۷.
- ۱۱- براهمی، منصور، آموزش هنر و درونی سازی ارزش‌ها در مقالات اولین هم اندیشی «معنویت و آموزش هنر»، تهران، فرهنگستان هنر، ۱۳۸۴، صص ۱۰۳-۱۶۴.
- ۱۲- بهرامی، احسان، فرهنگ واژه‌های اوستایی، ج ۳، تهران، نشر بلخ، ۱۳۶۹.
- ۱۳- بیانی، مهدی، احوال و آثار خوشنویسان، ج ۱ و ۲، تهران، انتشارات علمی، ۱۳۶۳.
- ۱۴- پازوکی، شهرام، حکمت هنر و زیبایی در اسلام، تهران، فرهنگستان هنر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۸۸.
- ۱۵- پورنامداریان، تقی، رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی: تحلیلی از داستان‌های عرفانی، فلسفی ابن سینا و سهروردی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۳.
- ۱۶- تربیت، محمدعلی، دانشمندان آذربایجان، به کوشش غلامرضا طباطبایی مجذ، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۸.
- ۱۷- جعفری، محمدتقی، تعلیم و تربیت، تهران، پیام آزادی، ۱۳۷۸.
- ۱۸- حافظ شیرازی، شمس الدین محمد، دیوان غزلیات مولانا شمس الدین محمد خواجه حافظ شیرازی، به کوشش خطیب رهبر، تهران، صفحی علی شاه، ۱۳۷۷.
- ۱۹- حجتی، محمدباقر، اسلام و تعلیم و تربیت، ج ۲، [تهران]، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، بیتا.
- ۲۰- حسینی مراد آبادی، سید محسن، ۱۵۰ نکته در محضر استاد، قم، سبط النبی، ۱۳۸۵.
- ۲۱- خیزی تبریزی، امیر، لا ادری - صادقی، مجله ارمغان، سال دوازدهم، شماره ۳، تهران، بی‌نا، ۱۳۱۰، صص ۱۹۹-۱۸۵.
- ۲۲- دوخته‌چی زاده عظیمی، فاطمه، رابطه مرید و مراد در تصوف اسلامی، پایان نامه کارشناسی ارشد الهیات و معارف اسلامی، علی مهدیزاده، تهران، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکز، ۱۳۸۰.
- ۲۳- دهخدا، علی اکبر، لغت‌نامه دهخدا، ج ۱ و ۵، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۷.

- ۲۴- رساله هجدهم - فقریه در فتوت‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه، مقدمه تصحیح و توضیح مهران افشاری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲.
- ۲۵- رسولزاده خوبی، سید اسماعیل، مقام و وظایف معلم و شاگرد، قم، انتشارات مهر امیرالمؤمنین، ۱۳۸۴.
- ۲۶- رفیقی هروی، مجتبون، رسم الخط در رسالاتی در خوشنویسی و هنرهای وابسته، به اهتمام حمید رضا قلیچ خانی، تهران، انتشارات روزنه، ۱۳۷۳.
- ۲۷- ستوده، منوچهر، نامنامه ایلات و عشاير و طوابیف (ایران تاریخی و فرهنگی)، با همکاری خورشید مؤمنی، تهران، مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۸۴.
- ۲۸- سراج شیرازی، یعقوب بن حسن، تحفه‌ی المحبین (در آین خوشنویسی و لطایف معنوی آن)، به کوشش کرامت رعنا حسینی و ایرج افشار، تهران، نشر نقطه دفتر نشر میراث مکتوب، ۱۳۷۶.
- ۲۹- سعدی، مصلح الدین، کلیات سعدی، مصحح بهاء الدین خرمشاهی، تهران، دوستان، ۱۳۸۳.
- ۳۰- سومر، فاروق، اغوزها (ترکمن‌ها)، مترجم آنادردی عنصری، تهران، حاجی طلایی، ۱۳۸۰.
- ۳۱- سومر، فاروق، نقش ترکان آناتولی در تشکیل و توسعه دولت صفوی، مترجمین احسان اشرافی و محمد تقی امامی، تهران، نشر گستره، ۱۳۷۱.
- ۳۲- سهروردی، ابونجیب، آداب المریدین، تصحیح نجیب مایل هروی، تهران، انتشارات مولی، ۱۳۶۳.
- ۳۳- شبستری، شیخ محمود (نجم الدین)، گلشن راز، بااهتمام صابر کرمانی، تهران، کتابخانه طهوری، ۱۳۶۱.
- ۳۴- شبیلی، احمد، تاریخ آموزش در اسلام، مترجم محمد حسین ساکت، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۶۱.
- ۳۵- شریعتمداری، علی، جامعه و تعلیم و تربیت، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۶.
- ۳۶- شریفی، هادی، اخلاق و هنر مقدس در راز و رمز هنر دینی (مقالات ارایه شده در اولین کنفرانس بین المللی هنر دینی)، زیر نظر مهدی فیروزان، تهران، سروش، ۱۳۷۸.
- ۳۷- شریفی، هادی، برخورد فلسفه تربیتی اسلام با افکار و فلسفه‌های تربیتی متعدد، مجله خرد جاویدان، سال سوم، شماره اول، تهران، انجمن شاهنشاهی فلسفه ایران، ۱۳۵۶، صص ۷۶-۶۳.
- ۳۸- شکوهی، غلامحسین، تعلیم و تربیت و مراحل آن، مشهد، شرکت به نشر، ۱۳۷۸.
- ۳۹- شکوهی، غلامحسین، مبانی و اصول آموزش و پرورش، مشهد، شرکت به نشر، ۱۳۸۱.
- ۴۰- شهید ثانی، زین الدین بن علی، آداب تعلیم و تعلم در اسلام، ترجمه محمد باقر حجتی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۵۹.
- ۴۱- صفا، ذبیح‌الله، آموزش و دانش در ایران، تهران، نوین، ۱۳۶۳.
- ۴۲- طباطبایی، محمدحسین، طریق عرفان : ترجمه و شرح رساله الولایه، مترجم صادق حسن‌زاده، قم، مطبوعات دینی، ۱۳۸۳.
- ۴۳- طلایی مینایی، اصغر، شناخت، زیبایی‌شناسی و آگاهی کیهانی، مترجم رضا افتخاری، تهران، رسا، ۱۳۸۲.
- ۴۴- طوسی، محمد بن محمد نصیر الدین، اخلاق ناصری، مصحح مجتبی مینوی، تهران، انتشارات خوارزمی، ۱۳۵۶.
- ۴۵- طوسی، محمد بن محمد نصیر الدین، رساله آداب المتعلمين، مترجم باقر غباری، تهران، بدر، ۱۳۶۲.
- ۴۶- عطار نیشابوری، شیخ فریدالدین، مصیبت نامه، بااهتمام وصال نورانی، تهران، زوار، بی‌تا.
- ۴۷- عمر سهروردی، شیخ شهاب‌الدین، فتوت‌نامه شیخ شهاب‌الدین عمر سهروردی ۲ در رسائل جوانمردان (مشتمل بر هفت فتوت‌نامه)، با تصحیح و مقدمه مرتضی صراف، تهران، شرکت انتشارات معین و انجمن ایران‌شناسی فرانسه، ۱۳۷۰.
- ۴۸- فایضی، علی و محسن آشتیانی، مبانی تربیت و اخلاق اسلامی، قم، انتشارات روحانی، ۱۳۷۶.
- ۴۹- فتوت‌نامه ۴ در فتوت‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه (سی رساله)، مقدمه، تصحیح و توضیح مهران افشاری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲.
- ۵۰- فتوت‌نامه چیت سازان، در رسائل جوانمردان (مشتمل بر هفت فتوت‌نامه)، با تصحیح و مقدمه مرتضی صراف، تهران، شرکت انتشارات معین و انجمن ایران‌شناسی فرانسه، ۱۳۷۰.
- ۵۱- فتوت‌نامه طباخان در فتوت‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه (سی رساله)، مقدمه، تصحیح و توضیح مهران افشاری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲.
- ۵۲- فتوت‌نامه قصاب، در فتوت‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه (سی رساله)، مقدمه، تصحیح و توضیح مهران افشاری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲.

- ۵۳- فتوت نامه کفش دوزان ۲، در فتوت نامه ها و رسائل خاکساریه (سی رساله)، مقدمه، تصحیح و توضیح مهران افشاری، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲.
- ۵۴- فرهوشی، بهرام، فرهنگ زبان پهلوی، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۸۱.
- ۵۵- فیوضات، ابراهیم، بررسی تحولات نظام استاد - شاگردی در ایران، تهران، دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۷۲.
- ۵۶- قائمی، علی، زمینه تربیت، تهران، انتشارات امیری، ۱۳۶۸.
- ۵۷- قمی، قاضی احمد، گلستان هنر، تصحیح و اهتمام احمد سهیلی خوانساری، تهران، کتابخانه منوچهری، ۱۳۶۶.
- ۵۸- کتابدار، صادقی، تذکره مجمع الخواص، مترجم عبدالرسول خیامپور، تبریز، چاپخانه اختر شمال، ۱۳۲۷.
- ۵۹- کرکه‌ی، علی بن یوسف، زبده الطریق الی الله در رسائل جوانمردان (مشتمل بر هفت فتوت نامه)، با تصحیح و مقدمه مرتضی صراف، تهران، شرکت انتشارات معین و انجمن ایرانشناسی فرانسه، ۱۳۷۰.
- ۶۰- کریم زاده تبریزی، محمد علی، احوال و آثار نقاشان قدیم ایران، ج ۱ و ۳، لندن، ساترپ، ۱۹۹۱.
- ۶۱- کریمی، عبدالعظیم، حکمت‌های گمشده در تربیت، ج ۱، تهران، انتشارات تربیت، ۱۳۷۶.
- ۶۲- کوربن، هانری، آین جوانمردی، ترجمه احسان نراقی، تهران، سخن، ۱۳۸۲.
- ۶۳- گال، رژه، اصول راهنمایی در آموزش و پرورش - طرح لائزون و والون، مترجم علی محمد کاردان، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۷۱.
- ۶۴- گنجه‌ای، نظامی، کلیات خمسه نظامی گنجه‌ای، تهران، امیر کبیر، ۱۳۷۰.
- ۶۵- گتون، رنه، بحران دنیای متعدد، ترجمه ضیاء الدین دهشیری، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۴۹.
- ۶۶- مایر، فردریک، تاریخ فلسفه تربیتی، ج ۱، ترجمه علی اصغر فیاض، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۵۰.
- ۶۷- محمد، محمود بن، قوانین الخطوط در کتاب آرایی در تمدن اسلامی، تحقیق و تأليف نجیب مایل هروی، مشهد، آستان قدس رضوی، ۱۳۷۲.
- ۶۸- مرادی، صحبت الله، مراد و مرید از دیدگاه بزرگان، کمانشاه، نوپردازان، ۱۳۷۸.
- ۶۹- مشهدی، سلطان علی، صراط السطور در رسالاتی در خوشنویسی و هنرهای وابسته، به اهتمام حمیدرضا قلیچ‌خانی، تهران، انتشارات روزنه، ۱۳۷۳.
- ۷۰- مصاحب، غلامحسین، دایره المعارف فارسی، ج ۱، تهران، امیر کبیر، کتاب‌های جیبی، ۱۳۸۰.
- ۷۱- معین، محمد، فرهنگ فارسی، ج ۱، تهران، امیر کبیر، ۱۳۶۴.
- ۷۲- منشی، اسکندر بیک، تاریخ عالم آرای عباسی، ج ۱، تصحیح محمد اسماعیل رضوانی، تهران، دنیای کتاب، ۱۳۷۷.
- ۷۳- موسوی بجنوردی، محمد کاظم، دایره المعارف بزرگ اسلامی، ج ۹، تهران، مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۷۶.
- ۷۴- مولوی، جلال الدین محمد بن محمد، مثنوی معنوی، تصحیح کاظم برگ‌نیسی، تهران، فکر روز، ۱۳۸۲.
- ۷۵- نجاری، درویش محمد، فواید الخطوط در رسالاتی در خوشنویسی و هنرهای وابسته، به اهتمام حمیدرضا قلیچ‌خانی، تهران، انتشارات روزنه، ۱۳۷۳.
- ۷۶- نجم رازی، عبدالله بن محمد، رساله عشق و عقل (معیار الصدق فی مصادق العشق)، به اهتمام و تصحیح تقی تقاضلی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۷.
- ۷۷- نصر، سید حسین، تأملاتی در اسلام و زندگی مدرن در سایه طوبی (اوین مجموعه مقالات دوسلانه نقاشی جهان اسلام)، تهران، موزه هنرهای معاصر تهران، ۱۳۷۹، صص ۳۶۸-۳۶۱.
- ۷۸- نصر، سید حسین، نیاز به علم مقدس، ترجمه حسن میانداری، قم، موسسه فرهنگی طه، ۱۳۷۸.
- ۷۹- نصر آبادی، محمد، تذکره نصر آبادی، تهران، فروغی، ۱۳۶۱.
- ۸۰- نقی‌زاده، محمد، نقش معنویت در ارتقای کیفیت آموزش هنر در مقالات اوین هم اندیشه «معنویت و آموزش هنر»، تهران، فرهنگستان هنر، ۱۳۸۴، صص ۱۸۶-۱۶۵.
- ۸۱- نوربخش، جواد، مراد و مرید، تهران، خانقاہ نعمت اللہی، ۲۵۳۵.
- ۸۲- واعظ کاشفی سبزواری، حسین، فتوت نامه سلطانی، بی جا، بی نا، بی تا.